



# KOSYNIER

NASZA ZIEMIA POŁANIECKA



BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY • NR 7 (94) • LIPIEC 2024 • ISSN 2451-2788

## DZISIAJ W NUMERZE:

### UROCZYSTE PRZEKAZANIE UMOWY - BUDOWY 228 MIESZKAŃ W POŁAŃCU

29 lipca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połaniu odbyło się uroczyste przekazanie umowy dotyczącej - Budowy 228 mieszkań SIM SMS w Połaniu ▶ czytaj str. 3

### PODPISANO UMOWĘ NA ZADANIE - PIELEGNACJA ZIELENI NA TERENIE POŁAŃCA

11 lipca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połaniu podpisano umowę dotyczącą wykonania zadania pn.: „Pielęgnacja i utrzymanie zieleni na terenie miasta Połaniec” ▶ czytaj str. 4

### ZA NAMI III FESTIWAL KÓŁ GOSPODYŃ WIEJSKICH - POŻEGNANIE Z TRUSKAWKĄ

Za nami III Festiwal Kół Gospodyń Wiejskich - Pożegnanie z Truskawką, które odbyło się 6 lipca 2024 roku w Ruszycy ▶ czytaj str. 5

### „KAPSUŁA CZASU” UPAMIĘTNIŁA 760. ROCZNICĘ NADANIA PRAW MIEJSKICH POŁAŃCOWI

18 lipca 2024 roku odbyło się historyczne wydarzenie, „Kapsuła czasu”, która upamiętniła 760. rocznicę nadania praw miejskich nadanych Połancom ▶ czytaj str. 6

### EMOCJI NIE BRAKOWAŁO NA POŁANIEC STREET BASKET CUP 2024

13 lipca 2024 roku na boisku przy Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połaniu odbył się koszykarski turniej 3x3 - Połaniec Street Basket Cup 2024 ▶ czytaj str. 10

### EUROPEJSKA WYSTAWA PSÓW RASOWYCH W POŁAŃCU

27 lipca 2024 roku Połaniec stał się gospodarzem Europejskiej Wystawy Psów Rasowych, gdzie czworonogi walczyły o tytuł Zwycięzcy Europy ▶ czytaj str. 11

### TROCHĘ HISTORII

Na Winnej Górze stał drewniany kościół pod wezwaniem św. Katarzyny ▶ czytaj str. 14

PATRONAT HONOROWY

BURMISTRZA  
MIASTA i GMINY  
POŁANIEC



# DOŻYŃKI 2024

MIEJSKO-GMINNE W POŁAŃCU

MUSZLA KONCERTOWA

18 SIERPNIA

12.00 - Uroczysta Msza Święta Dożynkowa w kościele pw. Matki Bożej Wspomożenia Wiernych w Połaniu

13.15 - Przemarsz korowodu dożynkowego na Muszlę Koncertową w Połaniu

14.00 - Oficjalne otwarcie dożynek, powitanie gości, wystąpienia

14.30 - Zapowiedź Gminnego Konkursu Wieńców Dożynkowych

/przedstawienie Komisji Konkursowej/

15.00 - Folk w wykonaniu najmłodszych

15.30 - MISTERIUM ŻNIWNE - CKiSz

16.30 - Ogłoszenie wyników Gminnego Konkursu Wieńców Dożynkowych, wręczenie dyplomów i nagród/

17.00 - BIESIADA FOLKOWA

17.30 - KAPELA OD POŁAŃCA

18.15 - ZESPÓŁ SIDUS

19.30 - KAPELA CIUPAGA

21.00 - ZABAWA DOŻYNKOWA z ZESPOŁEM KONKRET BAND



KAPELA OD POŁAŃCA



ZESPÓŁ SIDUS



KAPELA CIUPAGA



ZESPÓŁ KONKRET BAND



PATRONAT MEDIALNY:

# Sesja Rady Miejskiej w Połańcu

**26 lipca 2024 roku**

**26 lipca 2024r. odbyła się Sesja Rady Miejskiej w Połańcu, którą otworzyła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Pani Małgorzata Walenciak. Podczas tej sesji Radni przyjęli następujące uchwały:**

**UCHWAŁA VI/37/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ MIASTA I GMINY POŁANIEC NA LATA 2024-2031**

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2024-2031.

**UCHWAŁA VI/38/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN W BUDŻECIE MIASTA I GMINY POŁANIEC NA 2024 ROK**

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok.

**UCHWAŁA VI/39/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR XCII/602/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 19 GRUDNIA 2023 R. W SPRAWIE UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ DLA POWIATU STASZOWSKIEGO**

W związku z pismem Starosty Staszowskiego zachodzi konieczność zwiększenia środków finansowych w wysokości 15 000 zł z przeznaczeniem na wyposażenie Filii Wydziału Komunikacji i Transportu w Połańcu w 1 zestaw komputerowy oraz 1 kserokoparkę.

**UCHWAŁA VI/40/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ DLA POWIATU STASZOWSKIEGO**

Mając na uwadze stworzenie optymalnych warunków dla rozwoju społeczno-gospodarczego Miasta i Gminy Połaniec w zakresie infrastruktury drogowej

Gmina Połaniec oraz Powiat Staszowski zamierzają przebudować drogę powiatową Rybitwy- Budziska w miejscowości Ruszczka Kępa. Wartość całkowita wskazanego zadania to 1 165 200,83 zł. Udział gminy Połaniec we wskazanym zadaniu to kwota 116 520 zł, udział Powiatu 116 520,83 zł, dofinansowanie ze środków RFRD to kwota 932 160 zł.

**UCHWAŁA VI/41/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZACIĄgniĘCIA POZYCZKI PRZEZ GMINĘ POŁANIEC W BANKU GOSPODARSTWA KRAJOWEGO**

Stosownie do zapisów uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok zaplanowano pożyczkę w wysokości 19 000 000 zł. Pożyczka ta przeznaczona będzie na sfinansowanie zadań inwestycyjnych realizowanych przez Gminę Połaniec oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów. Spłata pożyczki następować będzie w okresach kwartalnych z dochodów własnych Gminy Połaniec poczynając od miesiąca marca 2025 roku, ostatnia spłata nastąpi w miesiącu grudniu 2039 roku. Zabezpieczeniem pożyczki będzie weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową. Powyższa pożyczka przeznaczona będzie na sfinansowanie planowanego deficytu w kwocie 16 946 668 zł oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 2 053 332 zł.

**UCHWAŁA VI/42/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA PODWYŻSZENIE KAPITAŁU ZAKŁADOWEGO POPRZEZ UTWORZENIE NOWYCH UDZIAŁÓW W SPÓŁCE Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ POD FIRMĄ PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ Z SIEDZIBĄ W POŁAŃCU**

Gmina Połaniec jest 100% udziałowcem w spółce Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Połańcu,

której celem jest realizacja zapisów art.7 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym tj. zaspokajanie określonych zbiorowych potrzeb wspólnoty. Podwyższenie kapitału zakładowego pozwoli zachować stabilniejszą równowagę finansowo-gospodarczą.

**UCHWAŁA VI/43/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE PODJĘCIA UCHWAŁY W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR LIV/359/2022 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 29 MARCA 2022 R. W SPRAWIE USTALENIA WYSOKOŚCI I ZASAD WYPŁACANIA DIET DLA RADNYCH RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU**

Niniejszą uchwałą zmienia się dotychczas obowiązującą Uchwałę Nr LIV/359/2022 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 29 marca 2022 roku w sprawie ustalenia wysokości i zasad wypłacania diet dla radnych Rady Miejskiej w Połańcu. Zmiany polegają na ustaleniu diet przysługujących radnym Rady Miejskiej, jak również zapisów dotyczących zasad wypłacania diet. Wysokość diety uzależniona jest od pełnionej przez radnego funkcji i wynosi odpowiednio miesięcznie: 1) 2 100 zł dla przewodniczącego Rady Miejskiej w Połańcu 2) 1 800 zł dla wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej w Połańcu 3) 1 600 zł dla przewodniczącego Komisji Rady Miejskiej w Połańcu 4) 1 400 zł dla radnych Rady Miejskiej w Połańcu, nie pełniących żadnych z w/w funkcji.

**UCHWAŁA VI/44/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA UDZIAŁ GMINY POŁANIEC W REALIZACJI PROJEKTU W RAMACH PROGRAMU FUNDUSZE EUROPEJSKIE DLA POLSKI WSCHODNIEJ 2021- 2027, POD NAZWĄ „BLUE VOLLEY- WIŚLANYM SZLAKIEM”**

25 maja 2023 roku pomiędzy Województwem Świętokrzyskim, a Gminą Połaniec została zawarta Umowa Partnerska w sprawie określenia zasad współpracy na rzecz wspólnego przygotowania i utrzymania projektu pod nazwą: „Blue



Valley- Wiślanym Szlakiem”. Projekt zakłada powstanie sieciowego produktu turystycznego w oparciu o rzekę Wisłę i jej dorzecza, jednocześnie przewiduje budowę trasy rowerowej, infrastruktury kajakowej oraz infrastruktury kamperowej wzdłuż rzek Wisła i Nida na terenach województwa Świętokrzyskiego, Podkarpackiego, Lubelskiego oraz Mazowieckiego. Projekt będzie realizowany w przypadku uzyskania dofinansowania w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Polski Wschodniej 2021-2027. Ponieważ przez Gminę Połaniec przepływa rzeka Wisła, zasadnym jest objęcie projektem również Gminy Połaniec.

**UCHWAŁA VI/45/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE UCHWALENIA REGULAMINU KORZYSTANIA Z FONTANN POŁOŻONYCH NA TERENIE GMINY POŁANIEC**

Zgodnie z zapisem art. 40 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym ( Dz. U. z 2024r. poz. 609 z późn. zm.) organy gminy mogą wydawać akty prawa miejscowego w zakresie zasad i trybu korzystania z gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej. Regulamin stanowi jasne i przejrzyste zasady korzystania z udostępnionych obiektów dla wszystkich użytkowników oraz poprawnego zachowania w miejscach użyteczności publicznej. Mając na względzie troskę o zachowanie ładu, porządku i spokoju, a przede wszystkim bezpieczeństwa wszystkich osób korzystających z fontann zasadne jest określenie regulaminu korzystania z fontann położonych na terenie gminy Połaniec.

**UCHWAŁA VI/46/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRA-**

**WIE WYRAŻENIA ZGODY NA UDZIELENIE BONIFIKATY OD CENY SPRZEDAŻY SPÓŁDZIELCZEGO WŁASNOŚCIOWEGO PRAWA DO LOKALU MIESZKALNEGO STANOWIĄCEGO WŁASNOŚĆ GMINY POŁANIEC, POŁOŻONEGO W POŁAŃCU, ZBYWANEGO NA RZECZ JEGO NAJMICY**

Gmina Połaniec posiada spółdzielcze własnościowe prawo do lokali mieszkalnych położonych w Połańcu na terenie osiedla wielorodzinnego, które są użytkowane przez osoby fizyczne na podstawie umów najmu jako mieszkania komunalne. Uchwałą Nr XXIV/172/04 z dnia 29 listopada 2004 r. Rada Miejska w Połańcu ustaliła zasady zbywania tych lokali, postanawiając między innymi, że każdorazowo od ceny sprzedaży ustalonej na podstawie operatu szacunkowego sporządzonego przez rzeczoznawcę majątkowego ustali wysokość bonifikaty. Najemca lokalu będącego przedmiotem uchwały wystąpiła z wnioskiem o sprzedaż na jej rzecz ww. prawa do lokalu oraz o udzielenie jej bonifikaty od ceny sprzedaży, uzasadniając iż posiada umowę najmu lokalu na czas nieokreślony, a także z uwagi na poczynione nakłady finansowe w celu utrzymania tego lokalu we właściwym stanie technicznym oraz sytuacją rodzinną.

Z każdej sesji Rady Miejskiej w Połańcu sporządzany jest protokół, stanowiący urzędowy zapis przebiegu wszystkich punktów obrad i podejmowanych rozstrzygnięć, z którymi można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej Połańca, jak również w Biurze Rady Miejskiej.

Agnieszka Borowska

**W dniu 5 lipca 2024 roku w sali narad Urzędu Miasta i Gminy Połaniec odbyła się VII sesja Rady Seniorów.**

Sesję otworzył i poprowadził Przewodniczący Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec Pan Zbigniew Szaniawski, który poinformował o celu spotkania oraz omówił bieżące sprawy związane z działalnością Rady Seniorów.

Na początku sesji Przewodniczący wraz z Prezydium Rady Seniorów złożyli Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec Panu Jackowi Benedyktowi Nowakowi, serdeczne gratulacje oraz bukiet kwiatów z okazji uzyskania wotum zaufania oraz absolutorium od Rady Miejskiej w Połańcu. Był to miły gest wyrażający uznanie dla ciężkiej pracy, zaangażowania i skutecznego zarządzania Gminą przez Pana Burmistrza.

Następnie kierownik Referatu Organizacyjnego, Komunikacji i Spraw Społecznych Pani Anna Ziętarska-Winicka w swoim wystąpieniu przedstawiła stan prac nad Gminnym Planem Polityki Senioralnej, mającym na celu poprawę

## Aktywność i zaangażowanie - VII Sesja Rady Seniorów w Połańcu

jakości życia seniorów w Połańcu. Omówiła również możliwości przystąpienia do Programu Gmina Przyjazna Seniorom, który ma na celu wprowadzenie dodatkowych udogodnień i programów wsparcia dla starszych mieszkańców oraz przypomniła także o możliwości składania do 15 lipca wniosków do Budżetu Obywatelskiego Miasta i Gminy Połaniec.

Poinformowała także o planowanym na 18 lipca 2024 roku wmurowaniu Kapsuły Czasu z okazji 760-lecia nadania Praw Miejskich Połańcowi. Rozważane są dwie lokalizacje: na budynku po byłej remizie Strażackiej na rynku w Połańcu lub siedziba Urzędu Miasta i Gminy Połaniec. W kapsule zostanie umieszczony list do mieszkańców z przyszłości, nośniki ze zdjęciami, filmami, monety i inne pamiątki. Kapsuła zostanie otwarta za 100 lat, czyli w 2124 roku. Pomysłodawcą projektu jest Dyrektor Biura Zarządu LGD Dorzecze Wisły Pan Łukasz Orłowski.



Uczestniczący również w obradach dzisiejszej sesji Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Tomasz Kiciński, zgłosił chęć wsparcia i współpracy z seniorami, podkreślając, że jego dzisiejsza obecność miała na celu zapoznanie się z potrzebami seniorów.

Seniorzy zwrócili się również do Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec

Pana Jacka Benedykta Nowaka, z prośbą o pozytywne rozpatrzenie ich podania w sprawie przyznania siedziby dla Stowarzyszenia Klub Seniora „Megawat”, który jest najliczniejszym Klubem Seniora w Połańcu, a obecnie nie posiada stałej siedziby.

Głos zabrał również mieszkaniec Miasta i Gminy Połaniec, który złożył

wniosek o zorganizowanie zajęć nauki pływania dla osób niepełnosprawnych. Pani Sekretarz Miasta i Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, zobowiązała się do przekazania tej prośby Dyrektorowi OŚiR w Połańcu Panu Grzegorzowi Sobutowi. Natomiast Radna Rady Seniorów Pani Stanisława Jasińska, wystąpiła z prośbą o zapewnienie seniorom bezpłatnego wstępu na basen.

Ponadto Przewodniczący Rady Seniorów Pan Zbigniew Szaniawski, zrelacjonował działania podjęte między sesjami, w tym spotkania z lokalnymi organizacjami oraz inicjatywy mające na celu integrację seniorów. Natomiast Przewodniczący stałych Komisji Rady Seniorów przedstawił informacje dotyczącą działalności w okresie międzysesyjnym.

VII sesja Rady Seniorów w Połańcu była ważnym wydarzeniem, które podkreśliło zaangażowanie i zacieśniło współpracę władz lokalnych i seniorów na rzecz poprawy warunków życia najstarszych mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec.

Iwona Stachura

## INWESTYCJE

## Uroczyste przekazanie umowy - Budowy 228 mieszkań w Połańcu

W dniu 29 lipca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu odbyło się uroczyste przekazanie umowy dotyczącej – Budowy 228 mieszkań SIM SMS w Połańcu.

SIM oznacza w tym wypadku Społeczną Inicjatywę Mieszaniową, czyli spółkę, której podstawowym celem jest zaangażowanie w budownictwo społeczne. W ramach jej działań mają powstać mieszkania, charakteryzujące się tzw. umiarkowanym czynszem. Lokale wybudowane przez SIM, będą przeznaczone pod wynajem dla osób, które będą spełniały określone kryteria dochodowe, oraz nieposiadających żadnego tytułu prawnego do innych mieszkań na terenie danej miejscowości.

Przedmiotem umowy w systemie „zaprojektuj i wybuduj” jest wykonanie kompleksowej dokumentacji projektowej, a następnie wykonanie na jej podstawie robót budowlanych polegających na kompleksowym wybudowaniu siedmiu budynków mieszkalnych wielorodzinnych.

Wykonanie prac projektowych wraz z uzyskaniem prawomocnego pozwolenia na budowę zgodnie z umową nastąpi w terminie 7 miesięcy od podpisania umowy.



Natomiast wykonanie wszystkich robót budowlanych i dokonanie wszystkich czynności administracyjnych związanych z oddaniem obiektów do użytkowania będzie w terminie 48 miesięcy od dnia podpisania umowy.

Łączny koszt inwestycji 77 388 888, 88 zł. Wykonawcą inwestycji jest firma pn.: Renata Golonka ReMar z siedzibą w Gołkowicach Górnych, którą reprezentował Pełnomocnik firmy Pan Marcin Golonka. Firmę SIM SMS Sp. z o.o. z siedzibą w Jędrzejowie reprezentował Pan Przemysław Cielecki – Prezes Zarządu.

W spotkaniu uczestniczył Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek

Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec, Radna Rady Miejskiej w Połańcu Pani Agnieszka Małkiewicz, Prezes Zarządu Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. Pani Magdalena Góral, Prezes Zarządu firmy P.P.U. Propol Sp. z o.o. Pan Zbigniew Bilski, dyrektorzy i kierownicy jednostek gminnych, a także pracownicy Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu.

Agnieszka Krupa



W Gminie Połaniec w ramach pozyskanych środków z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg została zrealizowana inwestycja „Przebudowa przejść dla pieszych przy ulicach: Czarnieckiego, Batalionów Chłopskich, Madalińskiego oraz Żapniowskiej”.

## Bezpieczne przejścia dla pieszych w Połańcu



4 lipca 2024 roku dokonano oficjalnego odbioru prac. Wykonawcą zadania była firma DRO-KOP Piotr Sagan z Połania. Łączny koszt inwestycji wyniósł: 502 239, 81 zł. W tym dofinansowanie do poszczególnych przejść wyniosło:

- przy ulicy Żapniowskiej w Połańcu – 134 434 zł
- przy ulicy Batalionów Chłopskich w Połańcu – 65749 zł

- przy na ulicy Czarnieckiego w Połańcu – 57 067 zł
- przy ulicy Madalińskiego w Połańcu – 56724 zł

W ramach zadania zostały przeprowadzone roboty budowlane, a także prace towarzyszące wykonane w pasie drogowym, służące poprawie bezpieczeństwa.

Agnieszka Krupa

## Podpisanie umowy na kompleksowe wykonanie rozbiórki budynku przy ulicy Staszowskiej

W dniu 01 lipca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu podpisano umowę dotyczącą wykonania zadania pn.: „Kompleksowe wykonanie rozbiórki budynku handlowo-usługowego oraz warsztatowego przy ul. Staszowskiej w miejscowości Połaniec wraz z pełnieniem obowiązków kierownika budowy”.



## Podpisano umowę na montaż instalacji klimatyzacyjnej w budynku Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połańcu

W dniu 25 lipca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu podpisano umowę na inwestycję pn.: „Modernizacja Warsztatu Terapii Zajęciowej poprzez montaż instalacji klimatyzacyjnej w pomieszczeniach budynku zlokalizowanego przy ulicy Lipowej 20 w Połańcu”.

Przedmiotem zamówienia jest montaż instalacji klimatyzacyjnej w 6 pracowniach znajdujących się na poddaszu budynku zmodernizowanego w 2019 roku oraz na pierwszym piętrze starej części budynku w pracowni rękodzielniczej i w pomieszczeniu serwerowni.

Montaż instalacji klimatyzacyjnej składa się z 8 klimatyzatorów wewnętrznych o mocy 2,5 kw zasilanych 4 agregatami zewnętrznymi o mocy chłodniczej 2,4 kw oraz dwóch agregatów zewnętrznych Multi o mocy 5,1 kw. Ponadto przedmiot zamówienia obejmuje przygotowanie podłoża oraz malowanie ścian w pomieszczeniach w których zostaną zamontowane klimatyzatory.

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast w imieniu Wykonawcy firmy Handlowo-Usługowej „SIGMA” Barbara Łodkowska z siedzibą w Połańcu umowę podpisał Pan Mateusz Łodkowski - pełnomocnik. W spotkaniu udział wzięli również Zastępca Burmistrza



Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, kierownik Referatu Techniczno i Inwestycyjnego w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu Pani Danuta Bobrowska oraz pracownik Referatu Pani Marta Pawłowska, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec, a także przedstawiciel Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połańcu Pani Anna Zdziebko.

Łączna wartość zadania wynosi 59 000 zł. Dofinansowanie 45 910, 88 złotych. Zamówienie jest realizowane z dofinansowaniem ze środków PFRON pochodzących z „Programu wyrównywania różnic między regionami III”.

Termin wykonania umowy został określony na miesiąc od dnia podpisania umowy, tj. do dnia 30 września 2024 roku.

Agnieszka Krupa

Zakres obejmuje:

- kompleksowe wykonanie rozbiórki budynków warsztatowych przy ul. Staszowskiej na działce nr ewidencyjny 4720 obręb 0001 Połaniec
- pełnienie obowiązków kierownika budowy wraz z prowadzeniem dziennika rozbiórki
- uzyskanie wymaganych dokumentów niezbędnych do rozpoczęcia pr. t.j. pozwolenie/zgłoszenie ze Starostwa Powiatowego w Staszowie
- wykonanie inwentaryzacji powykonawczej wraz z zgłoszeniem do Starostwa Powiatowego

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Zastęp-

ca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, natomiast w imieniu Wykonawcy firmy Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych sp. z o.o. z siedzibą w Łęgu, umowę podpisał Pan Andrzej Byrwa – Prezes Zarządu. Łączna kwota realizacji inwestycji wynosi: 153 750,00 zł. Zgodnie z umową zadanie zostanie zrealizowane do dnia 31 sierpnia 2024 roku.

W spotkaniu udział wzięli również Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj oraz pracownik Referatu Techniczno-Inwestycyjnego w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu Pani Marta Pawłowska.

Agnieszka Krupa

## Kolejne dofinansowanie dla Gminy Połaniec

22 lipca 2024 roku w Wojewódzkim Domu Kultury w Kielcach Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec - Pan Jacek Benedykt Nowak przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Połaniec - Pani Małgorzaty Żugaj podpisał umowę na wsparcie finansowe zadania pn.: „Poprawa jakości powietrza poprzez wymianę systemów ogrzewania w Gminie Połaniec”.



Przy podpisaniu dofinansowania obecni byli również Pani Renata Janik - Marszałek Województwa Świętokrzyskiego, Wicemarszałek - Grzegorz Socha oraz Wiceprzewodnicząca Sejmiku - Magdalena Zieleń.

Otrzymane dofinansowanie wynosi 40 500,00 zł.

Dzięki przekazanym środkom nasza gmina będzie mogła zrealizować działania na rzecz poprawy jakości powietrza, co bezpośrednio wpłynie na zdrowie i komfort życia naszych mieszkańców.

Agnieszka Krupa



W dniu 11 lipca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu podpisano umowę dotyczącą wykonania zadania pn.: „Pielęgnacja i utrzymanie zieleni na terenie miasta Połaniec”.

Zakres obejmuje pielęgnację i utrzymanie zieleni na wskazanych przez Zamawiającego w zakresie rzeczowym terenach. Prace polegać będą na przycinaniu drzew, krzewów i bylin, odchwasczaniu i grabieniu liści wraz z wywiezieniem odpadów, opryskiwaniu środkami ochrony roślin i owadobójczymi, nawożeniu rabat, koszeniu trawników wg. potrzeb jednak nie mniej niż dwa razy w miesiącu, nawożenie.

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, natomiast w imieniu Wykonawcy - Bogusław Roguz Firma Han-

## Podpisano umowę na zadanie - Pielęgnacja zieleni na terenie Połania



dłowo Usługowa z siedzibą w Połańcu, umowę podpisał - Pan Bogusław Roguz.

Za wykonanie usługi, Wykonawcy przysłu-

wać będzie miesięczne wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości 18 144,00 zł, z zastrzeżeniem, że wynagrodzenie przysługuje wyłącznie za miesiące od lipca do listopada 2024 roku oraz za miesiące od marca do czerwca 2025 roku.

Łączna kwota realizacji inwestycji wynosi: 163 296,00 zł

W spotkaniu udział wzięli również pracownik Referatu Techniczno - Inwestycyjnego w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu Pani Marzena Wójtowicz, Główny specjalista ds. zamówień publicznych Pan Rafał Kiliański oraz Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec.

Agnieszka Krupa

23 lipca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu podpisano umowę na inwestycję pn.: „Przebudowa zbiorników wodnych w ramach Zagospodarowania zabytkowego parku w miejscowości Ruszcza”.

Postępowanie ofertowe zawierało dwa zakresy:

- zakres 1: "Przebudowa zbiornika wodnego - małego stawu w ramach zagospodarowania zabytkowego parku w miejscowości Ruszcza", - wartość zadania 451 428,60 zł

Termin wykonania umowy został określony do 31 grudnia 2024 roku

- zakres 2: "Przebudowa zbiornika wodnego - dużego stawu w ramach zagospodarowania zabytkowego parku w miejscowości Ruszcza" - wartość zadania 370 518,47 zł

Termin wykonania umowy został określony do dnia 9 maja 2025 roku.

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast w imieniu Wykonawcy - firmy, Zakład Usług Wodno-Melioracyjnych i Rekultywacji Sp. J. Mieczysław Siemaszek, Antoni Gancarz z siedzibą w Sandomierzu, umowę podpisał Pan Mieczysław Siemaszek.

W spotkaniu udział wzięli również Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, Skarbnik Gminy Połaniec

## Podpisano umowy na przebudowę stawów w zabytkowym parku w Ruszczy



Pani Małgorzata Żugaj, kierownik Referatu Techniczno - Inwestycyjnego w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu Pani Danuta Bobrowska oraz pracownik Referatu Pan Artur Maj, Główny specjalista ds. zamówień publicznych Pan Rafał Kiliański oraz Radny Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec.

W ramach inwestycji przewidziano:

- Oczyszczenie i remont czaszy zbiorników wodnych (stawów parkowych)
- Poszerzenie połączenia stawów
- Budowę mostku technicznego
- Renowacja nabrzeża wraz z jego umocnieniem

- Wykonanie przepustów - wlotowego i wylotowego wraz z pogłębieniem rowu odprowadzającego wodę na działce nr 35.

Łączna wartość zadania wynosi 821 947,07 zł

Niniejsze zamówienie publiczne dofinansowane jest w całości w ramach poddziałania „Wsparcie na inwestycje związane z rozwojem, modernizacją i dostosowywaniem rolnictwa i leśnictwa” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Agnieszka Krupa

## Podpisanie umowy na remonty w Szkole Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu

W dniu 31 lipca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu podpisano dwie umowy na zadania inwestycyjne realizowane w Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu m.in.: „Remont korytarzy szkolnych pod kątem edukacji ekologicznej” oraz „Remont parkietu podłogowego oraz wykonanie malowań Sali gimnastycznej segment G w Szkole Podstawowej w Połańcu”.

Wykonawcą obu inwestycji jest firma Remontowo Budowlana - Spawanie Kula Tomasz z siedzibą w miejscowości Zdzieci Nowe, gmina Połaniec.

W spotkaniu udział wzięli Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, główny specjalista ds. zamówień publicznych Pan Rafał Kiliański, pracownik Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu Pani Anna Jazgara, Dyrektor Szkoły Podstawowej w Połańcu Pani Gabriela Zielińska, Wicedyrektor Szkoły Podstawowej w Połańcu Pani Wioletta Kareta, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec oraz Wykonawca zadania Pan Tomasz Kula.

Zakres prac budowlanych dla poszczególnych inwestycji obejmuje:

- Remont korytarzy szkolnych pod kątem edukacji ekologicznej
- malowanie ścian i sufitów, wraz z wykonaniem prac dodatkowych jak szpachlowanie, gruntowanie
- wymiana ościeżnic drzwi wewnętrznych wraz z uzupełnieniem ubytków i tynków w otworach drzwiowych
- przygotowanie ścian i położenie tapety



- wymiana opraw lamp świetlnych na oprawy rastrowe natynkowe pod świetlówki LED

Wartość zadania wynosi: 89 226,96 zł

Zamówienie zostało dofinansowane jest ze środków zewnętrznych: Projekt pn. Podniesienie jakości kształcenia w Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+) w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021 - 2027. Priorytet 8. Edukacja na wszystkich etapach życia Działanie 08.02 Podnoszenie jakości kształcenia podstawowego.

Remont parkietu podłogowego oraz wykonanie malowań Sali gimnastycznej segment G w Szkole Podstawowej w Połańcu

- cyklinowanie i malowanie parkietu w sali gimnastycznej i dwóch małych pomieszczeniach

- malowanie ścian i sufitów sali gimnastycznej
- malowanie elementów metalowych kratownicy i balustrady

Wartość zadania wynosi: 160 698,77 zł

Termin wykonania zadań, zgodnie z podpisanymi umowami został określony do dnia 31 sierpnia 2024 roku.

Agnieszka Krupa



**MASZ 40 LAT LUB WIECEJ?**  
SKORZYSTAJ Z PAKIETU  
BEZPŁATNYCH BADAŃ DIAGNOSTYCZNYCH

SKORZYSTAŁEŚ JUŻ Z PROGRAMU? ZRÓB BADAŃ PONOWNIE!

Możesz ponownie skorzystać z bezpłatnych badań, jeśli od wykonania poprzednich upłynęło co najmniej 12 mcy.

**DLA KOGO PROGRAM?**

- Dla osób, które w czasie realizacji programu skończyły lub skończą 40 lat.
- Dla osób, które skorzystały już z programu Profilaktyka 40 PLUS, jeśli od skorzystania z bezpłatnych badań upłynęło co najmniej 12 mcy.
- Dla osób, które wypełniły ankietę przez Internetowe Konto Pacjenta (IKP), za pośrednictwem numeru NFZ 909 lub bezpośrednio w Dziale Diagnostyka Medyczna 694 338 892 lub 15 643 30 00.

**JAK SKORZYSTAĆ?**

- Wypełnij ankietę na Internetowym Koncie Pacjenta (IKP) lub przez infolinię NFZ 909
- lub bezpośrednio w Dziale Diagnostyka Medyczna 694 338 892 lub 15 643 30 00.
- Przebieg 2 dni nieobecnie na wydziale i -skierowanie.
- Wybierz placówkę, w której chcesz wykonać badania (lista dostępna na naszej stronie internetowej).
- Na badania weź ze sobą dowód osobisty.
- Odbierz wyniki pacjencie podczas wizyty w Dziale lub online przez IKP.

**WAŻNE!**

- Nie trzeba drukować skierowania. Po wygenerowaniu będziemy mieć do niego dostęp w systemie.
- W pakiecie są badania m.in.: kula. Regularnie pogromu dostępne są w naszych punktach partnerskich.
- Idź na badania prosimy serce! ze sobą dowód osobisty.

WIĘCEJ INFORMACJI NA TEMAT PROGRAMU "PROFILAKTYKA 40 PLUS" NA NASZEJ STRONIE INTERNETOWEJ

[WWW.DILAB.PL](http://WWW.DILAB.PL)

**PRZYCHODNIA POŁANIEC**  
ul. Ruszczańska 3, Punkt Pobrań

**REJESTRACJA I KONSULTACJE:**  
poniedziałek - piątek 10.00-11.30

**POBIERANIE MATERIAŁU DO BADAŃ:**  
wtorek, środa, piątek 7.30-9.00

## KULTURA

Za nami III Festiwal Kół Gospodyń Wiejskich - Pożegnanie z Truskawką, które odbyło się 6 lipca 2024 roku w Ruszczy.

Jest to niecodzienne wydarzenie, które rok rocznie przyciąga wielu mieszkańców Gminy Połaniec, ale także ościennych gmin.

Rozpoczęcie tegorocznego Festiwalu poprzedziła Msza Święta w intencji rolników.

Uroczystego otwarcia „Święta Truskawki” dokonał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, który przywitał zaproszonych gości m.in. Panią Agatę Wojtysek i poseł na sejm RP, Pana Jacka Skórskiego i prezesa Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Kielcach, Panią Monikę Michałec i kierownika Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Staszowie, Radnych Rady Miejskiej w Połańcu oraz Panią Monikę Pławską i Dyrektora Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu. Burmistrz przywitał również Koła Gospodyń Wiejskich - serdecznie dziękując im za obecność, Sołtysa oraz mieszkańców Ruszczy, a także wszystkich przybyłych na wydarzenie.

Podczas wydarzenia obecni byli - Pan Jarosław Kądziela - Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Pani Bogumiła Niespodziewana - Sekretarz Gminy Połaniec, Pani Anna Adamczak - Rzecznik Urzędu Miasta i Gminy Połaniec, Sołtysi Sołectw Gminy Połaniec.

Za sprawą Kół Gospodyń Wiejskich mogliśmy spróbować regionalnych potraw, ale przede wszystkim posmakować dań z truskawką. Były ciasta, drożdżówki, koktajle, lemoniady i wiele innych pyszności.

To właśnie tego dnia rozstrzygnięto konkurs na najlepsze pierogi z tym lokalnym owocem, a zwycięzcą „Złotej Truskawki” zostało Koło Gospodyń Wiejskich Nadwiślanki z Maśnika.

W trakcie trwania imprezy zorganizowano wiele atrakcji dla najmłodszych m.in. dmuchańce, malowanie twarzy i włosów, gry i zabawy. Dzieci miały również możliwość zobaczyć i usiąść w radiowozie policyjnym, czy w wozie strażackim. Klimatu biesiadzie nadały występy lokalnych artystów m.in. wystąpili uczniowie Zespołu Szkół w Ruszczy, zespół Sidus, a także doskonale wszystkim znana Maja Janowska. Wieczorem wielkimi owacjami została przywitana Orkiestra na Dużym Rowerze, która przemierzyła park na niezwykłym rowerze zapraszając wszystkich do zabawy.

Na zakończenie imprezy do zabawy zaprosił zespół Retro Band, który porwał skoczną nutą wszystkich na parkiet taneczny.

Był to dzień pełen atrakcji, który w jednym miejscu skupił wiele osób chcących podtrzymać lokalną tradycję. Było historycznie, folkowo i pysznie!

Do zobaczenia za rok!

Agnieszka Krupa

# Za nami III Festiwal Kół Gospodyń Wiejskich - Pożegnanie z Truskawką



# „Kapsuła czasu” upamiętniła 760. rocznicę nadania praw miejskich Połańcowi

18 lipca 2024 roku odbyło się historyczne wydarzenie, „Kapsuła czasu”, która upamiętniła 760. rocznicę nadania praw miejskich nadanych Połańcowi.

W spotkaniu udział wzięli: Przedstawiciele Samorządu Miasta i Gminy Połaniec, Rady Miejskiej w Połańcu, Rady Seniorów oraz Rady Młodzieżowej, Nasi Mieszkańcy, przedstawiciele Mediów.

Uroczystość objęta została Patronatem Honorowym Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka.

Dokładnie 18 lipca 2024 r. przypadała 760. rocznica nadania praw miejskich Połańcowi. 18 lipca 1264 roku książę krakowski Bolesław Wstydlawy potwierdził nadanie praw miejskich, a król Kazimierz Wielki przeniósł Połaniec w obecne miejsce.

Na karty historii Połaniec trafił za sprawą Tadeusza Kościuszki i Insurekcji Kościuszkowskiej. 7 maja 1794 roku, Naczelnik wydał tu historyczny Uniwersał zwany Połanieckim. Był to akt prawny, który formalnie przyznał ograniczoną wolność osobistą chłopom pańszczyźnianym. Połaniec świętuje dwie ważne rocznice w 2024 roku – 230. rocznicę ogłoszenia Uniwersału Po-



nieckiego i 760. rocznicę nadania praw miejskich Połańcowi. To dla Mieszkańców powód do dumy...

Metalowa tuba zawierająca informacje o tym, jak wygląda życie w Połańcu w roku jubileuszu 760. Urodzin Miasta, czyli „Kapsuła Czasu”, została zamknięta i umieszczona na ścianie budynku w rynku, starej remizy, w sercu naszego miasta.

Co znalazło się w Kapsule czasu dla przyszłych mieszkańców Połania? Są to pamiątki z naszej epoki takie jak: list jubileuszowy, pieniądze, fotografie Połania, lokalna prasa, które będą interesującym świadectwem czasów, w których żyliśmy.

Pomysłodawcą „Kapsuły czasu” jest nasz mieszkaniec Miasta i Gminy Po-

łaniec Pan Łukasz Orłowski, który jest także autorem artykułu „760. rocznica nadania praw Połańcowi”, jaki można znaleźć w ostatnim biuletynie informacyjnym miesięcznika „Kosynier Nasza Ziemia Połaniecka”. Gazeta ta zostanie umieszczona w Kapsule Czasu, która otwarta zostanie za 100 lat.

List jubileuszowy, którego autorem jest również pomysłodawca „Kapsuły Czasu” – Pan Łukasz Orłowski odczytała Pani Justyna Hebda.

Następnie odbyło się podpisanie jubileuszowego listu przez najważniejszych przedstawicieli Samorządu Miasta i Gminy Połaniec. Jako pierwszy list podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, następnie Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Małgorzata Walenciak, Sekretarz Miasta i Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, Skarbnik Miasta i Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, Sekretarz Rady Seniorów

Miasta i Gminy Połaniec Pan Juliusz Kidawa, Przedstawiciel Rady Młodzieżowej Miasta i Gminy Połaniec Pan Kamil Kapuściński oraz Pomysłodawca „Kapsuły Czasu” Pan Łukasz Orłowski.

W tym także ważnym wydarzeniu głos zabrali: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Małgorzata Walenciak, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec, Sekretarz Miasta i Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana oraz Pan Łukasz Orłowski.

Następnie przemieściliśmy się na rynek naszego miasta, gdzie nastąpiła ceremonia umieszczenia „Kapsuły Czasu” na ścianie starej remizy w Połańcu.

Delegacja Samorządu Miasta i Gminy Połaniec złożyła także symboliczne kwiaty przy obelisku, kamieniu pamiątkowym znajdującym się w połanieckim rynku.

Agnieszka Borowska



W niedzielę 21 lipca na brzegu rzeki Czarnej przy kościele św. Marcina w Połańcu miało miejsce wyjątkowe wydarzenie. W obecności licznie zebranych widzów odtworzona została uroczystość przekazania aktu lokacji miasta przez księcia Bolesława Wstydliwego wójtowi połanieckiemu Mikołajowi. Miało to miejsce 760 lat temu, 18 lipca 1264 roku. Była to kolejna inscenizacja zorganizowana przez Towarzystwo Kościuszkowskie przy wsparciu ENEA Elektrowni Połaniec S.A. i pod patronatem Burmistrza Miasta i Gminy w Połańcu.

# Wyjątkowe widowisko z okazji nadania praw miejskich dla Połańca

Od ośmiu wieków stary połaniecki gród nie widział tylu zbrojnych prezentujących swoje szermiercze i łucznicze umiejętności. Był książę z księżną, rycerstwo polskie, wojownicy ruscy i tatarscy oraz Templariusze. Był w końcu obóz historyczny, w którym na odwiedzających czekały rycerskie niespodzianki. Od godziny 16:00 widzowie mogli zapoznać się z XIII uzbrojeniem, spróbować swoich sił w walce na „palcacy” bezpieczne miecze oraz sprawność celność na stanowisku łuczniczym. Ta część widowiska należała przede wszystkim do najmłodszych, którzy oblegali namiot plastyczno-rycerski przygotowany przez Panią Annę Kaniszewską oraz Panię z Przedszkola Publicznego w Połańcu z upominkami sponsora ENEA Połaniec. Dzieci z radością też zdobyły i zrównały z ziemią przygotowany dla nich zamek z kostek słomy.

O godzinie 18.00 rozpoczęła się główna część wydarzenia – inscenizacja nadania aktu lokacji przez księcia Bolesława Wstydliwego wójtowi połanieckiemu Mikołajowi. Dla nadania powagi tego widowiska do odtworzenia najważniejszych postaci zaproszono Pana Jacka Nowaka Burmistrza Połańca wcielającego się w rolę swojego poprzednika sprzed 8 wieków oraz księdza Grzegorza Słodkowskiego z parafii św. Marcina w Połańcu, który jako duchowny, Podkanclerzy Twar-



dosław odczytał dokument w imieniu księcia. Uroczystość ta wzbogacona była o ceremonię pasowania późniejszego kasztelana połanieckiego Marka Markowica, opowieść o świętej Kindze oraz sądach i szubienicach. Przy okazji

wizyty księcia rozsądzony został spór pomiędzy wdową Jagodą z Połańca, a księżną klasztoru w Zawichoście. Ta żartobliwa scenka poprowadzona przez grupę teatralną Żenada – Wojów Wiślańskich Krak z Krakowa zaangażowała też mieszkańców i młodzież z grupy Maska działającej przy połanieckim CKiSz.

Część historyczna zakończyła się wielkim turniejem, w którym wzięli udział woje z Curia Mediaevalis z Lublina, SCUTUM z Sanoka oraz Łuczniczy Sanoka. Jego zwycięzcą został rycerz Marek, którego książę Bolesław mianował kasztelanem połanieckim.

Na koniec zaprezentował się Klub Seniora Megawat w wierszu o historii



Połańca autorstwa Małgorzaty Dalmaty – Konwickiej oraz słynnej Balladzie o Połańcu. Utwór który powstał ponad 50 lat temu w sposób żartobliwy opowiada o wszystkich uliczkach miasta, które wytyczone zostały właśnie podczas średniowiecznej lokacji. Całość poprowadził i opatrzył fachowym komentarzem Pan Paweł Skowroński z sanockiego SCUTUM, a z ramienia organizatora, Towarzystwa Kościuszkowskiego, Radosław Matusiewicz.

Widowisko godne było jubileuszu, jaki Połaniec obchodził. Dzięki wsparciu finansowym ENEA Elektrowni Połaniec S.A. oraz organizacyjnemu Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu i Centrum Kultury w Połańcu udało się przygotować dla mieszkańców wyjątkowe wydarzenie, które na długo zostanie w pamięci mieszkańców grodu Kościuszki.

Towarzystwo Kościuszkowskie  
w Połańcu



Relacja ze Sceny otwartej dla Artystów

# „Rozwinęli skrzydła oskubane z marzeń, prezentując talent otrzymany w darze...”

W niedzielę 28 lipca 2024 roku o godzinie 18.00 w sercu Połańca na Placu Uniwersału Połanieckiego scena została otwarta dla artystów, którzy dzięki zgłoszeniu się do udziału w wydarzeniu mogli spełnić swoje artystyczne marzenia i ujawnić dawno skrywane talenty takie jak: śpiew, gra na instrumentach, poezja czy też malarstwo.

Korzystając z okazji na scenie swoje umiejętności zaprezentowali artyści z różnych miejscowości: Marta Sobierajska z Połańca, Artur Zygmunt - okolice Baranowa Sandomierskiego, Ireneusz Wyspiański z Połańca, Leon Kieszkowski z Połańca, Eliza Rybak - woj. lubuskie, Trio: Eliza Kurowska - Łubnice, Anna Czarna z Lublina, Izabela Wolanin - z Lublina, Krzysztof Filip z Lublina, Zuzanna Kurowska z Łubnic, Kaja Brandys z Krakowa, Anna Adamczak z Połańca. Dopełnieniem wydarzenia była wystawa obrazów Pani Krystyny Plucińskiej z Połańca, której pasją jest malowanie pejzaży techniką akrylową. Organizatorem przedsięwzięcia było



Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, wydarzenie poprowadziła piękna i utalentowana Katarzyna Drożdżowska, a dzięki występom artystów Połaniecki rynek na jedno popołudnie zamienił się w artystyczne centrum, nie zabrakło braw publiczności i radości, która emanowała od ludzi, którzy wreszcie mogli rozwinąć skrzydła i spełnić swoje marzenia.

Pani Monika Pławska - Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu zapewniła, że scena została otwarta dla artystów po raz pierwszy, ale na pewno nie ostatni, zaprosiła wszystkich chętnych, amatorów i profesjonalistów, w których drzemie ukryty talent by zaprezentowali swoje umiejętności przed szeroką publicznością na kolejnym wydarzeniu „Otwartej Sceny dla Artystów” zaplanowanej na 11 sierpnia 2024 roku. Chęć udziału w wydarzeniu można zgłaszać telefonicznie pod numerem telefonu 15 865 09 17 wewnętrzny: 13.

„Niespełnione szanse mścić się lubią, nim więc wszystkie pióra z marzeń się pogubią, a szansa na lot już nie będzie spróbuj coś zrobić, idź wszędzie tam, gdzie trzeba, choćby ostatnią drogą w stronę nieba...”

Anna Adamczak

Wybiła godzina 17. Zawyły syreny. Polska, a z nią nasz Połaniec, zatrzymał się na kilka minut oddając hołd powstańcom warszawskim, którzy życie swoje poświęcili, byśmy dziś mogli żyć w wolnym kraju, w wolnej Polsce.

Po odśpiewaniu hymnu, przywitałam wszystkich uczestników tej wspaniałej rocznicy utworem z repertuaru Sławy Przybylskiej pt. „Gdzie są chłopcy z tamtych lat”. Serce moje się radovalo niezmiernie widząc licznie zgromadzonych mieszkańców, którzy dla mnie są patriotami przez wielkie „P”. Nagle w całej okazałości popłynęła doskonała, bo nasza, polska, muzyka, a z nią piosenki powstańcze. W walczących warszawiakach wzbudziły one ducha walki i dawały nowe nadzieje na nadchodzące jutro. Takiego połączenia jeszcze nie było! Grupa Teatralna „Maska”, zespół „Sidus”, Klub Seniora „Megawat” z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, mieszkańcy i ich wakacyjni goście, wspólnie wykonali utwory: „Warszawskie Dzieci”,

## 80. rocznica Powstania Warszawskiego



„Pałacyk Michła”, „Deszcz, jesienny deszcz”, „Serce w plecaku”, „Siekiera, motyka”, „Czerwone jabłuszko”. Na akordeonie, instrumencie nieodzow-

nie kojarzonym z Powstaniem Warszawskim, brawurowo akompaniował Pan Jarosław Kobryń, Kierownik do Spraw Artystycznych. Utwory były

przeplatane listami powstańczymi, które, na szczęście, zachowały się do naszych czasów stanowiąc cenne źródła historyczne. Odczytali je: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, Pan Jacek Benedykt Nowak, jego małżonka, Pani Bernarda Nowak, Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu, Pani Gabriela Zielińska, członkowie Klubu Seniora „Megawat”: Pani Ewa Wanatko i Pan Czesław Warzecha oraz wychowankowie Grupy Teatralnej „Maska”: Maciej Jarzyna, Marlena Bednarz, Erwin Olejarnik, Gabriela Wilk. Dzięki listom mogliśmy wspólnie odkryć obraz powstania warszawskiego widziany oczami siostr i matek walczących żołnierzy, losy rodzin, sąsiadów, przyjaciół. Nie zabrakło również wypowiedzi mieszkańców. Głos zabrał Pan Andrzej Stys, emeryt, członek „Megawatu” przybliżając nam historię swojej rodziny o tradycjach wojskowych.

Szanowni Państwo! O rocznicach, nieważne czy okrągłe czy nie, wesole

czy smutne, tak jak osiemdziesiąta rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego, musimy pamiętać, bo to jest nasze dziedzictwo historyczne, patriotyczne i kulturowe. A czas goni nieubлагanie! Odchodzi ostatni świadek historii. Wczoraj zmarła Pan Barbara Sowa, pseudonim „Basia”, najstarsza uczestniczka powstania, sanitariuszka łączniczka. Miała 106 lat. Cześć Jej pamięci!

Czasy, w których żyjemy do spokojnych nie należą. Mam na myśli wojnę za naszą wschodnią granicą i nie tylko. Giną ludzie. Zapelniają się cmentarze, płaczą wdowy i dzieci ś sieroty. Świat stoi na krawędzi kolejnych konfliktów. A historia ma to do siebie, że lubi się powtarzać... Dlatego musimy zrobić wszystko by temu zapobiec. I tak literka po literce, strona po stronie, wspólnie z Państwem dane mi było napisać kolejny rozdział kroniki naszej pięknej połanieckiej ziemi. Za to Wam z całego serca dziękuję. Do zobaczenia na naszych kolejnych rocznicowych wydarzeniach!

Małgorzata Dalmata-Konwicka  
Połaniec, 2 sierpnia 2024 roku



## OŚWIATA

W dniach 13 maja do 28 czerwca 2024 r. Przedszkole Publiczne w Połańcu realizowało program „Dni Rodziny”, który był adresowany do dzieci w wieku przedszkolnym i żłobkowym oraz ich rodzin.

Jednym z głównych jego celów było zintegrowanie we wspólnych działaniach całą społeczność przedszkolną i żłobkową oraz wspomóc rozwój emocjonalny najmłodszych i nauczyć ich pozytywnej komunikacji w ramach codziennych doświadczeń przedszkolnych.

Zaplanowane zadania zostały w pełni zrealizowane. Dnia 14 maja 2024r. odbył się VI Przedszkolny Bieg Rodziny „Biegiem dróżką za Kościuszką”, w którym wzięły udział chętne rodziny. W przedsięwzięciu wzięło udział 230

# Program „Dni Rodziny” w Przedszkolu Publicznym w Połańcu



dzieci, które otrzymały medale i upominki a wszyscy uczestnicy (ok 450 osób) i mogli zintegrować się przy ognisku dzieląc się wrażeniami z biegu oraz piekąc kiełbaski.

Placówki przedszkolne uczestniczyły w akcji „Cała Polska czyta dzieciom”, gdzie rodzice oraz osoby publiczne czytały bajki a starsze grupy odwiedziły bibliotekę.

Wszystkie dzieci uczęszczające do naszych przedszkoli i żłobka z okazji

Dnia Dziecka otrzymały upominek ☒ piłkę do zabaw ruchowych.

Na placówki przedszkolne zostały zakupione wielofunkcyjne gry edukacyjne (6 szt) oraz sprzęt do zajęć ruchowych w terenie. Dnia 5 czerwca odbyły się warsztaty dla chętnych rodziców nt. „Jak rozmawiać z dzieckiem ☒ metody skutecznej komunikacji” oraz nt. „Przyjaznej adaptacji dziecka w przedszkolu”.

Zorganizowany został konkurs rodziny „Kukielkowy zawrót głowy”, na który wpłynęło 50 bajkowych kukielek, pacynek i marionetek. Uroczyste wręczenie nagród i dyplomów odbyło się 11.06.2024r. podczas Festynu Rodzinnego „Najlepsza drużyna to Rodzina”. Impreza była wspaniałym podsumowaniem realizacji całego programu gminnego „Dni Rodziny” oraz okazją do wesołej zabawy i integracji.

Przedsięwzięcie „Dni Rodziny” pozwoliło rozwinąć i umocnić więzi rodzinne naszych wychowanków oraz zintegrował personel z rodzinami. Duże zaangażowanie w wydarzenia społeczności przedszkolnej i żłobkowej potwierdza, że takie działania są potrzebne w naszym środowisku i powinny być kontynuowane w przyszłości.

Kierujemy ogromne słowa podziękowania za współpracę dla Pana Jac-

ka Benedykta Nowaka ☒ Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Pani Anny Zietarskiej-Winnickiej oraz dla pracowników gminy. Dziękujemy wszystkim rodzinom, nauczycielom, pracownikom przedszkola i żłobka za wspólne działania w ramach programu „Dni Rodziny”.

A. Kaniszewska  
B. Mika

## SPORT

## Mistrzostwa Polski Juniorów w Piłce Plażowej



Nasza plażowa para Marcel Wanat / Tomasz Warych zawodników MKS „Czarni” Połaniec zajęli 5 miejsce w Piłce Siatkowej na Mistrzostwach Polski Juniorów. Mistrzostwa odbyły się w dniach 20-21 lipca Mysłowicach. MKS Czarni Połaniec



W dniu 13 lipca 2024 roku na boisku przy Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połaniu odbył się koszykarski turniej 3x3 - Połaniec Street Basket Cup 2024. Wzięło w nim udział 9 drużyn, czyli blisko 40 zawodników.

Turniej wygrała drużyna Mocnygaz, która w finale pokonała Drink Team 11:6. W meczu o 3-miejsce lepsza okazała się drużyna Ognistych Byków, która tylko jednym punktem pokonała drużynę Doktorów.

Pozostałe drużyny, bez kolejności miejsc, które wzięły udział w sobotnich zawodach to: Basketballerz, Bajlando, Memory5, Running Połaniec i Spocone Świntuchy.

Matshop.pl - Konkurs Trójkę wygrał Jacek Krzaczek z Running Połaniec trafiając w ciągu minuty 8 razy! Natomiast

# Emocji nie brakowało na Połaniec Street Basket Cup 2024



w konkursie z połowy boiska wygrał Bartłomiej Drózd z Bajlando.

Jestem ogromnie szczęśliwy z organizacji pierwszego turnieju - Połaniec Street Basket Cup i tym samym dodać nasze miasto na mapę koszykarskich turniejów 3x3. Piękna pogoda, wie-

le emocji i fajna zabawa dopisywała przez cały dzień zawodów. Bardzo dziękuję każdej drużynie za udział i gratuluje wygranym. Ogromne podziękowania należą się sponsorom, bez których te zawody nie mogły się odbyć. Już dzisiaj mogę powiedzieć,

w że za rok odbędzie się kolejna edycja Połaniec Street Basket Cup - powiedział Mariusz Kowalik - organizator wydarzenia.

Sponsorem Głównym Turnieju była ENEA Elektrownia Połaniec. Współorganizatorami było Miasto i Gmina

Połaniec oraz Szkoła Podstawowa im. Tadeusza Kościuszki w Połaniu. Organizatorem było Stowarzyszenie Running Połaniec.

Partnerami Turnieju byli Miniulek-Studio.pl, Kwiatowy Czar, Livecam Studio, Kolory, Memory Pub,

Świat Niemowlaka, Tomcar, Matshop.pl.

Partnerzy Medialni to Radio Leliwa, Radio Kielce, Tygodnik Nadwiślański, Echo Dnia, Koncertowy Tarnów i Okolice, Korso Mielec, Połaniec.eu.

Running Połaniec

## Połanieccy zapaśnicy szlifują formę w Jastrowiu

Od 6 lipca 2024 roku w małowniczym Jastrowiu, położonym nad jeziorem Jastrowie Wielkie w północnej Wielkopolsce, odbywa się zgrupowanie świętokrzyskiej kadry wojewódzkiej w zapasach.

W obozie uczestniczą młodzi zapaśnicy z różnych grup wiekowych oraz kadra szkoleniowa województwa. Celem zgrupowania jest przygotowanie zawodników pod względem wytrzymałościowym i technicznym do nadchodzącego sezonu jesiennego.

Trener MKS CZARNI Połaniec, Tadeusz Szkwarek, razem z trenerem Wiktorem Skrobaczem, koncentrują się na rozwijaniu i kształtowaniu umiejętności technicznych młodych zawod-



ników. Trenerzy podkreślają również znaczenie współpracy między świętokrzyską i zachodniopomorską kadry wojewódzką, zaznaczając, że wymiana sparingpartnerów jest kluczowa dla efek-

tywnego szkolenia i przynosi korzyści obu województwom. Wspomnieli też, że oprócz kadr wojewódzkich odbywają się tutaj również zgrupowania klubowe. W połączeniu z kadry tworzą one jedną

wielką rodzinę zapaśniczą, liczącą ponad 170 zawodniczek i zawodników.

Trenerzy sekcji zapaśniczej Miejskiego Klubu Sportowego CZARNI Połaniec dziękują Miastu i Gminie Połaniec

oraz firmom i instytucjom, w tym ENEA Elektrowni Połaniec i Bankowi Spółdzielczemu w Połaniu, za wsparcie finansowe umożliwiające rozwijanie pasji młodzieży.

MKS Czarni Połaniec

Zawodnicy z Miejskiego Klubu Sportowego Czarni Połaniec oraz ZKS Champions Academy z Bodzentyna biorą udział w obozie treningowym na Węgrzech.

## Camp sportowy na Węgrzech

Przygotowania odbywają się w ośrodku sportowym nad Balatonem, co umożliwia młodzieży relaks po intensywnych treningach. Trenują wspólnie z przyjaciółmi i sparingpartnerami z węgierskich i rumuńskich klubów sportowych, takich jak Korondi Lőrincz Márton Sportegyesület z Tg. Mures, C.S.S Tg. Mures z Marosvásárhely, a także z zawodnikami FTC i Bp. Honvéd. Zajęcia prowadzone są między innymi przez Tomasza Lorinca, ośmiokrotnego medalistę mistrzostw Europy w stylu klasycznym, czterokrotnego mistrza świata i dwukrotnego medalistę olimpijskiego, co pozwala naszym zawodnikom czerpać doświadczenie i uczyć się od najlepszych.

MKS Czarni Połaniec



7 lipca 2024 na zalewie Zrębin odbyły się zawody splotnikowe o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec zorganizowane przez koło 25 przy Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec.



## Za nami zawody splotnikowe o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec

W bardzo upalny dzień uczestniczyło 24 wędkarzy z różnych kół, którzy wytrwale walczyli o zdobycie pucharu.

Po 5 godzinnej turze i zważeniu ryb zawodnicy zasiedli do wspólnego posiłku. Następnie sędzia główny ogłosił wyniki.

1 miejsce Zwolski Paweł z koła 37 Koprzywnica z waga ryb 3080g. 2 miejsce Wieczorek Zbigniew z koła 52 Osiek z waga ryb 2585g. 3 miejsce Mikus Mariusz z koła 52 Osiek z waga ryb 2075g. Największą rybę złowił Sałaga Piotr z koła 32 przy Elektrowni

Gościliśmy Pana Jacka Benedykta Nowaka - Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, który gratulując wręczał zwycięzcom Puchary i nagrody.

Puchary i posiłek oraz napoje ufundowało koło 25, a nagrody Urząd Miasta i Gminy Połaniec.

Sędzią głównym zawodów był kolega Wiesław Chmielowiec, sędzią sekretarz była Aneta Kochańska, a sędzią wagowym był Robert Sławiński. Zawody zorganizował Prezes Koła 25 Adam Mamuszka.

Na zakończenie Burmistrz Pan Jacek Benedykt Nowak oraz Prezes koła

Adam Mamuszka podziękowali wszystkim za udział w zawodach i za wspaniałą koleżeńską atmosferę. Prezes koła zapraszał na następne zawody.

Prezes koła 25 Adam Mamuszka

## Europejska Wystawa Psów Rasowych w Połańcu



W dniu 27 lipca 2024 roku Połaniec stał się gospodarzem Europejskiej Wystawy Psów Rasowych, gdzie czworonogi walczyły o tytuł Zwycięzcy Europy.

Wydarzenie to zostało zorganizowane przez Polską Federację Kynologiczną (ACW) oraz Leśna Wataha Pk Hodowla Owczarków Staroniemieckich. Dzięki ich zaangażowaniu, miłośnicy psów mieli okazję podziwiać niezwykłą różnorodność ras oraz porozmawiać z doświadczonymi hodowcami.

Tytuł Zwycięzcy Europy zdobył owczarek staroniemiecki z Hodowli Owczarków Staroniemieckich Wolves Army, natomiast drugie miejsce, Wice-Champion Europy, przypadło pudlowi miniaturowemu „Merle” z Hodowli Medaymon.

Była to doskonała okazja, aby dowiedzieć się więcej o naszych wiernych przyjaciółach, zobaczyć najpiękniejsze psy oraz spędzić czas w gronie pasjonatów zwierząt.

Organizatorzy nie zapomnieli także o najmłodszych uczestnikach, dla których przygotowano liczne atrakcje (przejażdżki na kucykach, dmuchańce), które dostarczyły mnóstwo radości i uśmiechu.



Europejska Wystawa Psów Rasowych w Połańcu była niezapomnianym wydarzeniem, oferującym nie tylko możliwość podziwiania najpiękniejszych psów,

ale także zdobycia cennych informacji i spędzenia miło czasu w gronie ludzi dzielących tę samą pasję.

Iwona Stachura

# Rodzinny piknik parafialny w Połańcu

W parafii św. Marcina Biskupa w Połańcu odbył się odpust ku czci Matki Bożej Anielskiej, który zakończył się wieczornym piknikiem parafialnym. Wydarzenie to miało szczególny charakter, ponieważ połączone było z wprowadzeniem do świątyni relikwii św. o. Pio.

Główne obchody miały miejsce podczas uroczystej sumy odpustowej, której przewodniczył ks. dr Wojciech Kania, dyrektor Wydziału Duszpasterstwa Kurii Diecezjalnej w Sandomierzu. W homilii ks. Kania podkreślił, że od Maryi i św. o. Pio możemy uczyć się wierności Bogu oraz wypełniania Jego woli w codziennym życiu. Pomimo różnych przeciwności powinniśmy ufać, że Bóg będzie nas prowadził po właściwych ścieżkach do naszej niebieskiej ojczyzny.

Podczas Mszy św., uświetnionej przez Górnicy Orkiestrę Dętą Grupy Azoty Siarkopol z Grzybowa, wierni mieli okazję oddać cześć relikwii św. o. Pio. W uroczystościach wzięli udział m.in. burmistrz Połańca Jacek Nowak, drhowie strażacy, członkowie Grup Modlitwy Ojca Pio z naszej diecezji, a także licznie zgromadzeni parafianie i goście.

Wieczorem, na placu obok «Wikariat» odbył się pierwszy piknik parafialny. Organizatorzy, w tym duszpasterze oraz rada parafialna, zadbałi o liczne atrakcje dla uczestników w każdym wieku. Na pikniku nie zabrakło tradycyjnych polskich przysmaków przygotowanych przez miejscowe Koła Gospodyń Wiejskich, takich jak ciasta, grillowane potrawy, gofry oraz lody. Dzieci mogły bawić się na specjalnie przygotowanych stanowiskach, a dorośli skorzystali z okazji do rozmów i wspólnego świętowania.

Muzyczną oprawę wieczoru zapewnił Tomasz z Sandomierza, który poprowadził zabawę taneczną pod hasłem «Jak za dawnych lat». Atmosfera była radosna i sprzyjała integracji mieszkańców oraz budowaniu wspólnoty parafialnej.

Proboszcz ks. Leszek Pituch podkreślił znaczenie tego wydarzenia dla wspólnoty parafialnej. «Piknik «Od Parafian dla Parafian» to wspaniała inicjatywa, która połączyła nas wszystkich. Był to nie tylko czas zabawy i radości, ale także wyraz naszej wspólnoty i troski o dobro wspólne. Dobrowolne

datki złożone podczas pikniku zostaną przeznaczone na renowację zabytkowego krzyża uratowanego ze starego kościoła. Renowacja krzyża ma związek z jubileuszem 125. rocznicy konsekracji naszego kościoła, który będziemy świętować w przyszłym roku. Dziękuję wszystkim, którzy włączyli się w organizację tego wydarzenia oraz tym, którzy wsparli nas swoimi datkami» zaznaczył proboszcz.

Wśród uczestników pikniku można było usłyszeć wiele pozytywnych opinii. Dzieci najbardziej cieszyli się z możliwości pomalowania twarzy, a także z gofrów i lodów, którymi częstował w czasie pikniku proboszcz.

Starsi parafianie również wyrazili swoje zadowolenie z udziału w pikniku. «To był naprawdę wspaniały dzień dla naszej wspólnoty. Piknik przypominał mi jak ważne są takie chwile, kiedy możemy razem spędzać czas, rozmawiać i cieszyć się swoim towarzystwem. W dzisiejszych

czasach, kiedy każdy jest zabiegany, takie wydarzenia są bardzo potrzebne. Czuję, że nasza parafia staje się coraz bardziej żywa, a to bardzo cieszy» powiedział pan Jan.



Na pikniku pojawili się także goście z Kalabrii we Włoszech, którzy zostali serdecznie przyjęci przez parafian. Wyrazili oni swoje uznanie dla pol-

skiej gościnności i ducha wspólnoty. «Jesteśmy pod wrażeniem, jak pięknie potraficie się zorganizować i spędzać czas razem. Czujemy się tutaj jak w ro-

dzinie i jesteśmy wdzięczni za tak ciepłe przyjęcie» dziękowali Włosi.

ks. Grzegorz Słodkowski



W dniu 3 lipca 2024 roku w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu odbyła się konferencja pod hasłem „Profilaktycznie w Połańcu”. Tematem przewodnim wydarzenia była pogarszająca się pamięć wśród społeczeństwa. Prelegenci poruszyli zagadnienia dotyczące przyczyn i sposobów radzenia sobie z problemami z pamięcią.

Pani Sylwia Gugąła-Mirosz Mgr inż. technologii żywności, żywienia człowieka, dietetyki i nauk konsumencyjnych, a także pracownik Instytutu Żywności i Żywienia, przedstawiła wykład pt. „Zdrowa dieta dla mózgu – czyli jaka? Zaburzenia behawioralne i nie tylko”. Pani Gugąła-Mirosz omówiła, jak właściwe odżywianie wpływa na funkcjonowanie mózgu oraz jakie zmiany dietetyczne mogą pomóc w poprawie pamięci i ogólnego zdrowia psychicznego.

Następnie Pani Violetta Łukaszek Psycholog o specjalności klinicznej

oraz specjalista psychoterapii i uzależnień, zaprezentowała temat „Wpływ alkoholu na procesy pamięciowe. Zespół Korsakowa”. Pani Łukaszek zwróciła uwagę na destrukcyjny wpływ alkoholu na pamięć i funkcje poznawcze, a także przedstawiła objawy oraz możliwości leczenia zespołu Korsakowa.

Pani Justyna Grudzińska Psycholog kliniczny i psychogeriatra, w swoim wykładzie „Pamięć – zaburzenia i profilaktyka w ujęciu neuropsychologicznym” skupiła się na neuropsychologicznych aspektach pamięci. Pani Grudzińska wyjaśniła mechanizmy powstawania zaburzeń pamięci oraz omówiła metody profilaktyki i terapii.

Na zakończenie Pani Katarzyna Stanić i Karolina Majewska Przedstawicielki firmy Affidera, podczas wykładu

«Kompleksowe podejście do leczenia zaburzeń pamięci», zaprezentowały nowoczesne metody terapeutyczne stosowane w leczeniu zaburzeń pamięci. Panie Stanić i Majewska omówiły kompleksowe podejście do terapii, obejmujące zarówno farmakologię, jak i techniki wspierające rehabilitację poznawczą.

Konferencja «Profilaktycznie w Połańcu» była doskonałą okazją do zgłębienia tematyki pamięci oraz wymiany doświadczeń między specjalistami z różnych dziedzin. Poruszone zagadnienia przyczyniły się do lepszego zrozumienia problemów z pamięcią oraz sposobów ich zapobiegania i leczenia. Uczestnicy mieli możliwość zdobycia cennej wiedzy, która może pomóc im w codziennym życiu oraz w pracy zawodowej.

Iwona Stachura



Rok z czwórką na końcu wciąż trwa. Pełno świąt, uroczystości, wydarzeń rozmaitych. Gdzie mnie zapraszają tam idę, jak mam blisko albo ... jadę.

Tak było i tym razem. W dniu 12 lipca 2024 roku, uczestniczyłam w Warszawie we Wszechnicy Kościuszkowskiej pod hasłem „Wybitni Polacy zasłużeni dla rozwoju stosunków polsko – francuskich”. Spod Ambasady Francuskiej, gdzie miałam wielką przyjemność poznać Pana Etienne’a de Poncinsa, ambasadora Francji w Polsce i odśpiewać wspólnie „Marsyliankę” i „Mazurka Dąbrowskiego”, uczestniczyłam w marszu z flagami obydwu państw. Udaliśmy się kolejno pod pomniki Charlesa de Gaulle’a, Grobu Nieznanego Żołnierza i Tadeusza Kościuszki, gdzie złożyliśmy kwiaty. Wszak kolejna rocznica tuż, tuż 14 lipca – Narodowe Święto Francji!

## Rocznica za rocznicą



A i o de Gaulle’u przypomnieć należy, że w 1922 roku na mocy dekretu Józefa Piłsudskiego został odznaczony

krzyżem Virtuti Militari za udział w Bitwie Warszawskiej (niebawem jej 104 rocznica).



W dalszej części obchodów odbył się w Muzeum Niepodległości wspaniały koncert piosenek francuskich w wykonaniu Pani Aliny Małachowskiej, solistki pochodzącej z Litwy. Po koncercie wysłuchałam również wspaniałych wykładów prof. dr hab. Izabelli Rusinowej, dr Krzysztofa Jabłonki i dr Leszka Marka Krześniaka. W roli współorganizatora wydarzeń wystąpiła Polska Fundacja Kościuszkowska.

Myszę, że najlepszym zwieńczeniem mojej relacji dla Państwa, będą słowa Charlesa de Gaulle’a, który w 1967 roku będąc z wizytą w naszym kraju powiedział: „Niech żyje Polska! Nasza droga, szlachetna, waleczna Polska!”.  
Marguerite Dalmata-Konwicka

## Bon energetyczny – podstawowe informacje

Ośrodek Pomocy Społecznej w Połańcu informuje, że od 1 sierpnia do 30 września 2024r. będzie można złożyć wnioski o przyznanie bonu energetycznego. Bon energetyczny jest jednorazowym świadczeniem pieniężnym dla gospodarstw domowych, których przeciętne dochody w 2023 roku nie przekroczyły 2500 zł na osobę w gospodarstwie jednoosobowym albo 1700 zł na osobę w gospodarstwie wieloosobowym.

Ustawa przewiduje zróżnicowanie stawki bonu energetycznego i dokonuje podziału na 4 grupy gospodarstw domowych:

- 1) dla jednoosobowego gospodarstwa domowego – 300 zł
- 2) dla gospodarstwa domowego składającego się z 2 do 3 osób – 400 zł
- 3) dla gospodarstwa domowego składającego się z 4 do 5 osób – 500 zł
- 4) dla gospodarstwa domowego składającego się z co najmniej 6 osób – 600 zł

W przypadku, gdy główne źródło ogrzewania gospodarstwa domowego jest zasilane energią elektryczną i jest wpisane lub zgłoszone do centralnej ewidencji emisyjności budynków (CEEB) do 1.04.2024 r., albo po tym dniu w przypadku głównych źródeł ogrzewania zgłoszonych lub wpisanych po raz pierwszy do centralnej ewidencji emisyjności budynków, bon energetyczny przysługuje w wysokości:

- 1) dla jednoosobowego gospodarstwa domowego – 600 zł

- 2) dla gospodarstwa domowego składającego się z 2 do 3 osób – 800 zł
- 3) dla gospodarstwa domowego składającego się z 4 do 5 osób – 1000 zł
- 4) dla gospodarstwa domowego składającego się z co najmniej 6 osób – 1200 zł

Dochód gospodarstwa domowego ustalany jest na podstawie dochodów uzyskanych w 2023 r.

W przypadku przekroczenia kryterium dochodowego na osobę bon energetyczny przysługuje w wysokości różnicy między kwotą bonu energetycznego a kwotą, o którą zostało przekroczone kryterium dochodowe. Jeżeli kwota bonu energetycznego jest niższa niż 20 zł bon ten nie przysługuje.

Wysokość uzyskanych w roku bazowym dochodów podlegających opodatkowaniu, organ pozyska samodzielnie drogą elektroniczną.

WNIOSEK

Wniosek o wypłatę bonu energetycznego można złożyć w terminie od 1 sierpnia 2024 r. do 30 września 2024

r. Wnioski złożone po tym terminie będą pozostawiane bez rozpatrzenia. Wniosek jest rozpatrywany w terminie 60 dni od dnia jego prawidłowego złożenia.

Wnioski można składać w wersji:

- > tradycyjnie (papierowo):
  - osobiście – wnioski można składać w Ośrodku Pomocy Społecznej w Połańcu ul. Rusczańska 27, 28-230 Połaniec w pokoju 116 oraz 119 w godzinach:
    - poniedziałek 7:00 – 15:00
    - wtorek 8:00 – 16:00
    - środa, czwartek, piątek 7:00 – 15:00
  - za pośrednictwem Poczty Polskiej – wnioski można przysyłać na adres: Ośrodek Pomocy Społecznej w Połańcu, ul. Rusczańska 27, 28-230 Połaniec
  - > elektronicznie za pośrednictwem platformy ePUAP, mObywatel (podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym),

Informacja telefoniczna pod nr 15 865 04 20

Formularz wniosku – bon energetyczny dostępny będzie również online:

- Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Informacja (brak decyzji) o przyznaniu dodatku zostanie przesłana do wnioskodawcy na wskazany adres poczty elektronicznej. W przypadku jej braku wnioskodawca będzie miał możliwość jej osobistego odebrania. Odmowa przyznania bonu energetycznego wymaga wydania decyzji administracyjnej.

Wnioskodawca może jednorazowo wystąpić do wójta, burmistrza lub prezydenta miasta o korektę wysokości przyznanego bonu energetycznego w terminie 14 dni od dnia otrzymania tego bonu.

W przypadku bonu energetycznego przyznanego nienależnie lub w nieprawidłowo ustalonej wysokości kwota w wysokości odpowiadającej kwocie nienależnie pobranych środków podlega zwrotowi wraz z odsetkami ustawowymi za opóźnieniem.

Wydania decyzji administracyjnej wymaga:

- 1) odmowa przyznania bonu energetycznego;
- 2) korekta lub odmowa korekty wysokości przyznanego bonu energetycznego;
- 3) uchylenie lub zmiana prawa do bonu energetycznego;
- 4) rozstrzygnięcie w sprawie zwrotu bonu energetycznego przyznanego albo pobranego nienależnie lub w nieprawidłowo ustalonej wysokości.

## Trochę historii:



Na szczycie Winnej Góry stał pierwszy połaniecki kościół pod wezwaniem św. Katarzyny. Wielokrotnie przebudowany i rekonstruowany przetrwał do 1764 r. Znajdował się w grodzie warownym kasztelanii połanieckiej, usytuowanym w widłach rzeki Czarnej i Wisły. Został wzniesiony nad Wisłą ok. 1000 r. z fundacji Bolesława Chrobrego. Data ta jest z pewnością przybliżona, ale wiąże się ze Zjazdem gnieźnieńskim i późniejszym procesem chrystianizacji państwa.

# Na Winnej Górze stał drewniany kościół pod wezwaniem św. Katarzyny

Ksiądz Jan Wiśniewski (1876-1943), proboszcz parafii św. Marcina Biskupa w Połańcu, opisując historię tego miejsca kultu w książce „Dekanat sandomierski” wydanej w Radomiu w 1915 roku, wspomina, że kościół św. Katarzyny na Winnej Górze w Połańcu uważany był za jeden z najstarszych w tej okolicy: „Najdawniejszym kościołem w Połańcu, zapewne sięgającym początków chrześcijaństwa w naszym kraju był kościół św. Katarzyny Panny Męczenniczki na górze nad Wisłą istniejący. Jest przypuszczenie, że fundatorem tego kościoła mógł być około 1000 r. król Bolesław Chrobry. W połowie wieku XV z kościoła św. Katarzyny istniały ledwie szczątki”.

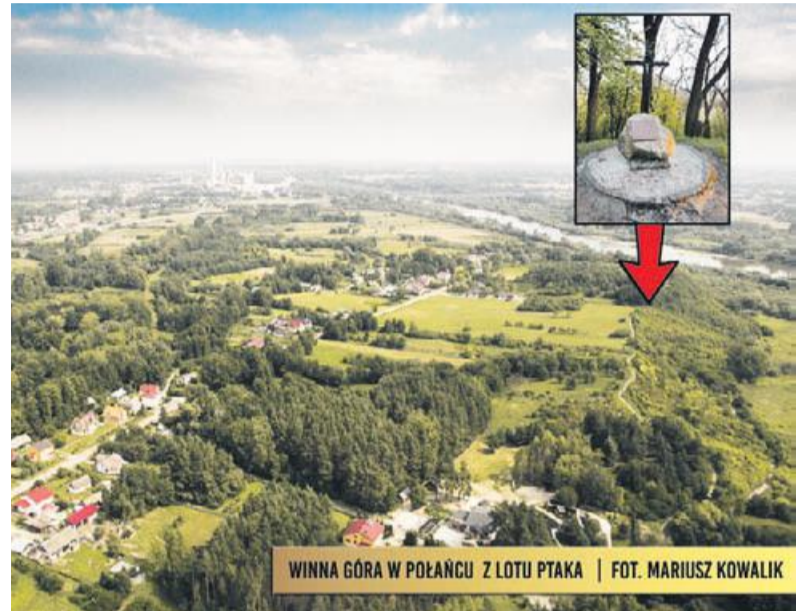
Pierwszą udokumentowaną informacją, jaką dysponujemy jest wzmianka z wystawionego w 1191 r. aktu poświęcenia kolegiaty sandomierskiej. Zgodnie z zapiskami Jana Długosza w «Rocznikach czyli kronikach sławnego Królestwa Polskiego», w Połańcu istniał drewniany kościółek pod wezwaniem św. Katarzyny. W tym czasie książę krakowsko-sandomierski Kazimierz Sprawiedliwy (1138-1194), najmłodszy z synów Bolesława Krzywoustego rezygnuje z książęcego patronatu nad kościołkiem św. Katarzyny w Połańcu i włącza je do fundacji nowopowstałej Kolegiaty w Sandomierzu. Pisano o niej jako kaplica «capella de Polanecz». W połanieckim grodzie kasztelańskim obiekt stanowił jedno z pierwszych ośrodków organizacji parafialnej i był drugim po Wislicy.

Wystawienie przywileju dla wójta połanieckiego Mikołaja Bartkowica w dniu 18 czerwca 1264 r. przez księcia krakowskiego i sandomierskiego Bolesława Wstydliwego przyczyniło się do rozbudowy Połańca, który zaczął się rozwijać na obszarze ziemi w pobliżu grodu. Połaniec wówczas liczył ok. 150 mieszkańców. Świątynia była głównym obiektem lokalnego kultu religijnego, służyła zaspokajaniu potrzeb religijnych rycerzom. Do parafii oprócz miasta przynależały również miejscowości okoliczne po obu brzegach rzeki Wisły. Przy kościele św. Katarzyny znajdował się cmentarz grzebalny w postaci tzw. okopiska.

Kościół na Winnej Górze był miejscem modlitwy, obrzędów religijnych i spotkań społeczności, które ceniły świętość oraz dobroczynność swojej patronki. Św. Katarzyna - patronka filozofów i młynarzy, znana również jako Katarzyna Dziewica Męczenniczka Aleksandryjska, żyła w IV wieku. Jej kult rozpowszechnił się na całym świecie, a także w Polsce, gdzie wiele kościołów nosi jej imię. Zarówno architektura kościoła jak i wystrój były pełne symboliki i znaczenia dla miejscowych wiernych. Kościół miał posiadać trzy ołtarze. Pierwszy św. Katarzyny na wschodniej ścianie kościoła, drugi ołtarz św. Antoniego Padewskiego, natomiast trzeci ołtarz przedstawiał św. Barbare, patronkę dobrej śmierci. Znajdował się tam również gotycki obraz matki Boskiej na podkładzie kredowym z XV w.



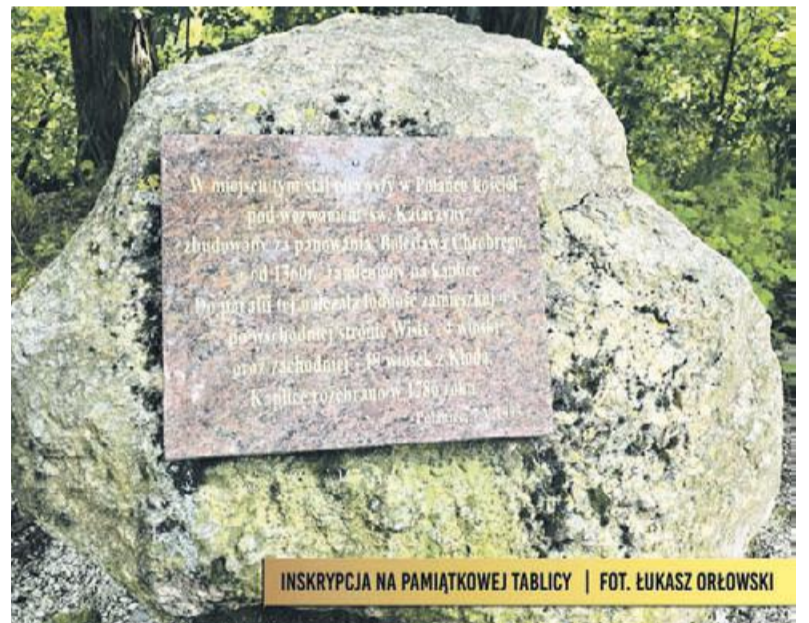
KOŚCIÓŁ ŚW. KATARZYNY NA MAPIE GALICJI Z CZASÓW IMPERIUM HABSBUROW (1779-1783)



WINNA GÓRA W POŁAŃCU Z LOTU PTAKA | FOT. MARIUSZ KOWALIK



W TYM MIEJSCU STAŁ KOŚCIÓŁ ŚW. KATARZYNY | FOT. ŁUKASZ ORŁOWSKI



INSKRYPCJA NA PAMIĄTKOWEJ TABLICY | FOT. ŁUKASZ ORŁOWSKI

Niestety XIV wiek naznaczony był tragicznymi wydarzeniami, które zmieniły losy jego mieszkańców. Zator lodowy na Wiśle spowodował wielką powódź, która zniszczyła część miasta i zagroziła jego mieszkańcom. Zator doprowadził do zmiany koryta rzeki obsunięcia się dużej części zabudowy. W obliczu takiej katastrofy konieczne stało się przeniesienie cennych obiektów w bezpieczniejsze miejsce. Decyzja ta była niezbędna, aby zapobiec powtórzeniu się podobnych tragicznych wydarzeń. Tak też się stało w 1350 r. kiedy król Polski Kazimierz Wielki (1310-1370) przeniósł Połaniec na nowe miejsce, w rejon, gdzie znajduje się obecnie rynek (Plac Uniwersału Połanieckiego). Wybudowano nowy drewniany kościół i przeniesiono relikwie św. Katarzyny z kościoła zamkowego. Pozostała część miasta na Winnej Górze wraz z kościółkiem nadal funkcjonowała. Na cześć patronki pierwszego kościoła w Połańcu - św. Katarzyny został ustanowiony przez króla Zygmunta I Starego (1467-1548) coroczny jarmark w dniu 25 XI.

Po przeniesieniu miasta w dolinę Czarnej i wybudowaniu nowego kościoła św. Marcina, kościół św. Katarzyny utracił pierwotne znaczenie i był użytkowany jako kaplica. Kazimierz

Warchałowski (1927-1994) w publikacji „Połaniec. Zarys dziejów” pisał: „Kościół św. Katarzyny zejdzie wtedy do rzędu kaplic i dzięki przebudowom rekonstrukcjom będzie służył w dalszym ciągu swym parafianom szczególnie z prawego brzegu Wisły również swoim cmentarzem grzebalnym, który jako tzw. okopisko będzie jeszcze długo miejscem wiecznego spoczynku swych wiernych zmarłych. Kościół ów istniał jeszcze w czasie wizytacji parafii - dekanatu na przedmieściu Połańca w 1764 roku, podjętej na specjalne polecenie biskupa krakowskiego Kajetana Ignacego Sołtyka znajdował się on wtedy w stanie ruiny”. Obiekt dotrwał aż do 1786 r., kiedy już niemal jako ruina, został rozebrany jeszcze przed wybuchem Insurekcji Kościuszkowskiej (1794 r.).

Uchwałą Rady Miejskiej w Połańcu nr XIV/99/03 z dnia 10 grudnia 2003 r. jedna z ulic na Winnicy otrzymała nazwę ulicy św. Katarzyny. Motywacją stojącą za nadaniem nazwy ulicy, jak można się domyśleć, była związana z historycznym znaczeniem pierwszego w Połańcu kościoła, który niegdyś stanowił ważny punkt dla lokalnej społeczności. Nazwa ta ma przypominać o dawnych czasach i tradycjach, które kształtowały to miejsce i jego miesz-

kańców przez wieki. W 2020 roku ulica św. Katarzyny przeszła metamorfozę, z uwagi na zaplanowaną w przyszłości budowę osiedli domków jednorodzinnych w jej okolicy. Jest symbolem łączącym przeszłość z teraźniejszością, zachowując jednocześnie swoje znaczenie w dzisiejszym krajobrazie miejskim.

Do miejsca, gdzie niegdyś znajdował się kościół a potem kaplica św. Katarzyny, wiedzie ścieżka odchodząca od strony ul. Nadwiślańskiej w Winnicy. Obecnie stoi tu krzyż z kamieniem i pamiątkową tablicą z inicjatywy Mięczysława Tarnowskiego (1927-2006), społecznika, regionalisty, nauczyciela, założyciela Towarzystwa Kościuszkowskiego w Połańcu i pasjonata idei kościuszkowskich. Na tablicy można odczytać napis: „W miejscu tym stał pierwszy w Połańcu kościół pod wezwaniem św. Katarzyny, zbudowany za panowania Bolesława Chrobrego, a od 1360 r. zamieniony na kaplicę. Do parafii tej należała ludność zamieszkująca po wschodniej stronie Wisły - 4 wioski oraz zachodniej - 19 wiosek z Kłodą. Kaplicę rozebrano w 1786 roku. Połaniec 7.V. 1995 r.”.

Rosnące wokół drzewa oraz kameralne otoczenie sprzyjają refleksji i zadumie. Spacer po tych terenach to nie tylko podróż w przeszłość, ale tak-

że możliwość doświadczenia spokoju i piękna otaczającej przyrody. Nieopodal z wierzchołka skarpy, rozciąga się malowniczy pejzaż, w którym można dostrzec po drugiej stronie miejscowości województwa podkarpackiego. W oddali rysuje się sylwetka bloków i wieża kościoła w Mielcu, które oddalone są od nas o około 20 kilometrów w linii prostej.

Niewątpliwie historia kościoła św. Katarzyny pozostaje ważnym świadectwem bogatego dziedzictwa tego miejsca. Wizyta na Winnej Górze pozwala oderwać się od codzienności i zanurzyć w atmosferze spokoju i harmonii. Krzyż i obelisk z pamiątkową tablicą stoją tu jako symbol przemijania oraz pamięci o ważnych wydarzeniach i ludziach, którzy kiedyś stąpali po tych ziemiach. Każdy, kto tu zawita, może choć na chwilę poczuć się częścią tej historii. Pomimo upływu czasu, pamięć o kościele św. Katarzyny na Winnej Górze wciąż pozostaje żywa wśród mieszkańców Połańca, przypominając o dawnych tradycjach i wartościach, które przetrwały przez wieki. To miejsce należy do tej części historii, która kształtuje tożsamość i dziedzictwo kulturowe naszej „małej Ojczyzny”.

1 sierpnia 2024 roku, obchodziliśmy osiemdziesiątą rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. Jako nauczyciel historii w Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu, pragnę pochylić głowę przed pokoleniem dzieci i młodzieży, dziękując im za ofiarną służbę i zaangażowanie w walkach przeciw zalewającym naszą stolicę wojskom niemieckiego okupanta. A kiedy w dniu rocznicy wybije godzina 17, i w całej Polsce zawyją syreny, stańmy wszyscy na baczność, jak jeden mąż, oddając w ten sposób cześć naszym bohaterom, powstańcom, Warszawskim Dzieciom, które poszły w bój...

## W hołdzie małym, cichym bohaterom ...

„Dziś idę walczyć ☒ Mamo! Może nie wrócę więcej, Może mi przyjdzie polec tak samo Jak, tyle, tyle tysięcy”

Oto fragment wiersza pt. „Do Matki” autorstwa żołnierza, poety, Józefa Szczepańskiego, ps. „Ziutek”, który w wieku czternastu lat sięgnął po broń, by walczyć o naszą stolicę. Jego śladem poszło wielu młodych warszawiaków. Mówi się często, że dziecko to nie jest mały dorosły, jednakże w kontekście powstania warszawskiego, powiedzenie to nabiera zupełnie innego wymiaru. To właśnie młode pokolenie musiało szybko dorosnąć, przejść przyspieszony proces dojrzewania, byśmy dzięki ich ofiarnej walce, mogli dziś żyć w kraju nad Wisłą, w naszej kochanej Polsce! A słowa katechizmu młodych serc: „Jestem żołnierzem Polski walczącej z barbarzyńskim najeźdźcą. Życiem moim: Polska cierpiąca i walcząca. Wiarą moją: Polska zwycięska i triumfująca”, zagrzewały dzieci i młodzież do walki.

Powstanie niosło nowe nadzieje, bo wreszcie Polskie Państwo Podziemne wyszło z krycia. Na terenach opoynanych przez powstańców zaopotały białe ☒ czerwone flagi! Szyto chorągwie z prześcieradeł i płótna. Język polski rozbrzmiewał ze wszech stron. Wieszano polskie tablice, plakaty. Wychodziła prasa w języku ojczystym. Działy polskie kina. W kościołach, kaplicach i nawet na podwórkach domów, odpra-

wiano msze, a na koniec zawsze śpiewano hymn: „Boże, coś Polskę”.

Pokolenia dzieci i młodzieży, w tym harcerze Szarych Szeregów, dzielnie wspierały w walkach powstańczych żołnierzy Armii Krajowej. Młodzi chłopcy, poniżej piętnastu lat, tworzyli własną organizację - „Zawiszę”. Jak łatwo się domyślić, za patrona wybrali najdzielniejszego rycerza, jakiego znała Europa, Zawiszę Czarnego. Zawiszacy sprawdzali się jako świetni łącznicy, przewodnicy, bo topografię Warszawy wysłali z mlekiem matki. Wśród nich byli bracia ☒ bliźniacy, Zygmunt i Józef Przewłoczy, walczący w powstaniu pod pseudonimami „Jacek” i „Placek”. Pokonali oni linię frontu do Lasów Chojnowskich, by dostarczyć partyzantom istotne wiadomości. Za ten czyn zostali odznaczeni Krzyżem Walecznych. Zawiszacy w czasie powstania byli także świetnymi pocztowcami, pomagając rozdzielonym rodzinom nawiązać kontakt z bliskimi. Dlatego też zorganizowali Poczta Polową. Na ścianach budynków pojawiły się śliczne, czerwone skrzynki pocztowe z białym orłem, które ostatnio widziano w ... 1939 roku. Dwa razy dziennie małe nóżki szły do skrzynek, by je opróżnić, a te znajdowały się pod ostrzałem wroga. Bywało, że dzieci musiały się czołgać do nich, żeby zabrać listy. Potem po segregowaniu oddawały listonoszom w gmachu Poczty Głównej przy placu

Napoleona. Dzieciom groziło ogromne niebezpieczeństwo, bo wykonując powierzone im zadania, musieli pokonać często bombardowane szlaki. Schodzili też do podziemnych kanałów, a walki wciąż trwały... Małych listonoszy nazywano roznośicielami radości albo listonoszami w krótkich spodenkach. Kochała ich cała Warszawa! Jak w swoich publikacjach wspominał Stanisław Broniewski „Orsza”: „Nazywano ich zwiastunami radości, dlatego, że nieśli oni jakieś wiadomości. Rzadko były to wiadomości złe, bo jeżeli ktoś pisał, to był sygnał o tym, że ktoś żyje, że ktoś poszukuje, że ktoś jest. Dlatego oni byli przyjmowani wszędzie z niesłychanym entuzjazmem i naprawdę i podnosili ten nastrój walczącego miasta. Obok toreb z listami nieśli również gazetki, nieśli pisma, a ta informacja była też przecież rozrywana, była szalenie potrzebna. Ci ludzie chcieli wiedzieć, co nas czeka, jaki może być koniec tego koszmaru”.

O małych powstańcach warszawskie gazety pisały tak: „bez żadnego rozkazu, po to tylko, aby pomóc ludziom odnaleźć swoich bliskich, aby strokany rodzicom przynieść wiadomość o ich walczącym synu, aby na przekór wrogowi przedrzeć się przez zapory wytworzone na żywym ciele miasta ☒ narażając się mali, dzielni chłopcy na rany i śmierć, przebiegają bez lęku przez takie miejscyca, przed którymi zawahaliby się najodważniejsi. Jeden z nich ma stopy zabandażowane, widać pokaleczył je sobie w za dużych butach. Mimo to śpieszy się, biegnie pewnie, przemyka się pod barykadami, pędem przeskakuje przez znajdujące się pod ostrzałem ulice”.

Mali listonosze byli zawsze uśmiechnięci, bardzo życzliwi. Jak pisze Zygmunt Głuszek, ps. „Victor”: „Czasami wciskano im do kieszeni cukierek, kostkę cukru, częstowano kubkiem herbaty parzonej z suszonej marchwi. Były to oznaki wdzięczności za doręczony list, za przyniesione wiadomości. Chłopcy bronili się przed tym, bo przecież przyjmować cukierki to nie żołnierska rzecz. Cieszyli się natomiast jak dzieci (którymi wszak byli) z każdego odnalezionego adresata listu, z każdej załatwionej pomyślnie sprawy pocztowej”.

Ale nie wszystko wglądało tak różowo. Wielu z tych chłopców zostało rannych, wielu zginęło bądź zaginęło. Pierwszy listonosz oddziału pocztowego przy ulicy Wilczej 41, Kazimierz Zengtel „Kajtek” ruszył na ochotnika, by przedrzeć się przez linie niemieckie i dotrzeć do partyzantów w Puszczy Kampinowskiej. Chłopiec ten zaginął bez wieści. Podobny los spotkał Edwarda Kądziałę, ps. „Kuba”, który dostarczał listy kanałami ze Śródmieścia na Mokotów. Pamiętajmy, że Niemcy wrzucali wiązki granatów do kanałów, bo wiedzieli, że mogą tędy przechodzić pocztowcy. Jerzego Kasprzaka ps. „Albatros” uratowały kobiety, które wcześniej Niemcy wypędzili z domów i prowadzili do Alei Szucha,



gdzie miało siedzibę Gestapo. Pisał on: „Panie błyskawicznie przebrały mnie za dziewczynkę i ukryły między sobą. Po różnych perypetiach i przygodach dwa dni później umknąłem z rąk Niemców i do końca Powstania pełniłem służbę w oddziale pocztowym Śródmieście Południowe”. Bolesław Gepner, ps. Jasnotek również mały listonosz, zginął niestety, trafiony przez jednego z Niemców kulą prosto w serce. Jego torbę przejął kolega i doręczył pocztę. Dziurawą koszulę „Jasnotka” zachowano w gablocie w Muzeum Powstania Warszawskiego. Tak było i ze Zbyszkim Banasiem, ps. „Banan”. Po jednej z akcji znaleziono go jak leżał na skarpie, zwinęty w kłębek, z przestrzeloną szyją i rękami zaciśniętymi na torbie pocztowej z listami... Później koledy zbili dla niego trumnę z desek. Spoczywa w ogrodzie przy Konserwatorium. Ból rodziców po stracie dziecka był nie do opisania... Ojciec Zbyszka poprosił, by dane mu było zachować na pamiątkę krzyż harcerski swojego syna...

Pamiętajmy, że w Powstaniu Warszawskim nasi mali bohaterowie walczyli także z bronią w ręku. Wittek Modelski, ps. „Warszawiak”, po utracie obojga rodziców podczas bombardowania, zaciągnął się do walki w wieku jedenastu lat. Zaczynał jako łącznik w Batalionie „Gozdawa” na Starym Mieście. Odważny, zdecydowany, przynosił meldunki pod największym ostrzałem. Za sprowadzenie saperów do bronionego przez Powstańców Banku Polskiego przy ulicy Bielańskiej, dostał Krzyż Walecznych i awans na stopień kaprała, stając się tym samym najmłodszym podoficerem Powstania! Ubrany w mundur, zatknięty granat ręczny za pasem i hełm od września służył w sławetnym Batalionie „Parasol”. Zginął podczas obrony domu na Czerniakowie. Pochowany został wśród swoich, na Powązkach, obok innych żołnierzy „Parasola”.

Na dzielnych młodych powstańców mówiono także Orłęta, przypominając tym samym o bohaterstwie obrońców Lwowa. Byli oni bardzo zaangażowani w swoją służbę podczas okupacji. Komendantem Orłąt został Stanisław Szrednicki, ps. „Stach”. Zostali oni

włączeni do Batalionu „Gozdawa”. Mimo słabego uzbrojenia, wnieśli do Powstania takiego ducha walki, że to rekompensowało ich wszelkie braki. Dzielnie walczyli podczas zdobycia przez powstańców 2 sierpnia Wytworni Papierów Wartościowych, a następnie wzięli udział w nieudanym ataku na Dworzec Gdański. Orłęta walczyły na najcięższych odcinkach Starego Miasta. Kanałami przenosili także broń i amunicję. Jak wspominał dowódca natarcia, kpt. Fajer: „Chłopcy z kompanii Orłąt, wykazali wielki hart ducha, cechy te nabyli jeszcze w okresie konspiracji, dzięki starannemu wychowaniu żołnierskiemu, jakie otrzymali od swego dowódcy, Stanisława Szrednickiego. Niestety, komendant Orłąt zginął 2 sierpnia, podczas ostrzału gmachu Banku Polskiego. Miał 24 lata. W ślad za nim poległ jego zastępca, 20-letni kpr. Zygmunt Elgas - „Cień”.

Po przeczytaniu mojego artykułu, pewnie wielu z Państwa będzie zadawać sobie pytanie: „Czy ofiara życia tych dzielnych, małych bohaterów o wielkim sercu była potrzebna?” Jeśli sięgną Państwo pamięcią nieco wstecz, znajdą odpowiedź w słowach Papieża ☒ Polaka, Jana Pawła II, które wypowiedział równo pół wieku od wybuchu powstania: „Należy raczej w milczeniu skłonić głowę przed rozmiarem poświęcenia, przed wielkością ceny, jaką tamto pokolenie spłaciło pięćdziesięciu lat zapłaciło za niepodległość Ojczyzny. W płaceniu tej ceny, byli być może, rozrzutni, ale ta rozrzutność była zarazem wspaniałomyślnością. Kryła się w niej jakaś odpowiedź na to wezwanie, które przyniósł Chrystus, przede wszystkim swoim własnym przykładem, oddając życie za braci: «Nikt nie ma większej miłości od tej, gdy ktoś swoje życie oddaje za przyjaciół swoich»».

Na koniec apeluję do młodego pokolenia, by pamiętało że Bóg, Honor, Ojczyzna to wartości najważniejsze! A gdy przyjdzie czas i trzeba będzie stanąć do walki w ich obronie, niech to uczyni wzorem swoich kolegów sprzed osiemdziesięciu lat!

Cześć ich pamięci!  
Małgorzata Dalmata-Konwicka

**APLIKACJA MOBILNA**  
**MIASTA I GMINY POŁANIEC**

**POBIERZ**  
POLANIEC.EU/APLIKACJA

WWW.POLANIEC.EU - PORTAL MIASTA I GMINY POŁANIEC

POBIERZ z App Store | POBIERZ z Google play

## DZIEŃ ENERGETYKA

Ekologicznie Zdrowo Sportowo



KAYAH



BRATHANKI

**31 SIERPNIA 2024**

Miejski Stadion Sportowy MKS Czarni  
ul. Sportowa, 28-230 Połaniec

15.00	Mecz finałowy o Puchar Prezesa Enea Elektrowni Połaniec Warsztaty ekologiczno-sportowe i park rozrywki Teatrzyk dla dzieci „Przygody Milusia i Milasi”
17.30	Koncert zespołu ECON
19.00	Koncert BRATHANKI
20.30	Koncert KAYAH
22.00	Koncert ZESPOŁU TURNIOKI
23.00	Zabawa muzyczna z DJ Katia



Elektrownia Połaniec



MIASTO I GMINA  
POŁANIEC



Just for music



PATRONAT MEDIALNY:  
TVGODNIK, TVP3, RADIO POLANIEC, radio Ielowa, POLANIEC

## WAKACYJNA PROFILAKTYKA PRZECIWPROCHNICZA

**DLA KOGO ?**

Dzieci od 6 miesiąca życia do 18 roku życia

**GDZIE ?**

Gabinet Stomatologiczny w Szkole Podstawowej w Połancu

**KIEDY ?**

DZIEŃ TYGODNIA	GODZINY PRACY	LEKARZ PRZYJMUJĄCY
ŚRODA	8:00 - 14:30	LEK. DEN. ZAJĄC KAROLINA
CZWARTEK	8:00 - 13:00	LEK. DEN. JANKOWSKA DOMINIKA
PIĄTEK	8:00 - 14:30	LEK. DEN. ROGUZ-DĄBROWSKA ANNA

ZAPISY POD NUMEREM TELEFONU  
**15 865 09 87**  
ŚRODA- PIĄTEK



WWW.CENTRUM.POLANIEC.PL

# Wakacje z CKiSz!

## ENERGYLANDIA W ZATORZE

**28 sierpnia 2024**  
godz. 6.00

Wyjazd spod CKiSz w Połancu  
Powrót około godz. 22.30

**JEDZIEMY NA WYCIECZKĘ!**

**W PROGRAMIE:**

- BAJKOLANDIA
- STREFA FAMILIJNA
- STREFA EKSTREMALNA
- EXTREME SHOW

Wiek uczestników od 10 lat lub 140 cm wzrostu

KOSZT (transport + bilet wstępu + obiad)

- szkoła podstawowa - 220,00 zł
- szkoła podstawowa klasy 7-8 - 230,00 zł
- szkoła średnia - 260,00 zł

**LICZBA MIEJSC OGRANICZONA**

ZAPISY I WPLATA NA WYCIECZKĘ OD 29 LIPCA 2024 R. W GODZ. 9.00 - 15.00 W KASIE CKiSZ.  
ORGANIZATOR ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ROZPOWSZECZNIENIA WIZERUNKU UCZESTNIKÓW W CELACH PROMOCYJNYCH

# KINO Pegaz

W POŁANCU

**SIERPIEŃ**

**GRU I MINIONKI: POD PRZYKRYWKĄ**

9 SIERPNIA	17.00
10 SIERPNIA	18.00
11 SIERPNIA	16.00
12 SIERPNIA	12.00

**W GŁOWIE SIĘ NIE MIEŚCI 2**

9 SIERPNIA	11.00
20 SIERPNIA	11.00

**TERAPIA DLA PAR**

9 SIERPNIA	19.00
11 SIERPNIA	19.00
12 SIERPNIA	19.00

**BYŁ SOBIE KOT**

22 SIERPNIA	11.00
23 SIERPNIA	17.00
25 SIERPNIA	17.00

**TWISTERS**

23 SIERPNIA	19.00
25 SIERPNIA	19.00
26 SIERPNIA	19.00

**PANDA I AFRYKAŃSKA BANDA**

29 SIERPNIA	11.00
30 SIERPNIA	17.00
1 WRZEŚNIA	17.00

**BORDERLANDS**

29 SIERPNIA	19.00
30 SIERPNIA	19.00
1 WRZEŚNIA	19.00

**KUP BILET ONLINE**

centrum.polaniec.pl

facebook.com/kinopolaniec

instagram.com/ckicz\_polaniec

